

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 103 (1985)

**Heft:** 297

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 297 – 4765

Bern, Freitag, 20. Dezember 1985  
 Berne, vendredi, 20 décembre 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 297 – 20. 12. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell i.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion.

Réduction du capital social et appel aux créanciers – Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Ricerca eredi sconosciuti.

Antritt der Verlassenschaft.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRGv.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Ausführungsbeiträge für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base – Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Devisenkurse – Cours des devises.

Der Grosshandelspreisindex im November 1985 – L'indice des prix de gros en novembre 1985.

Bauausschreibung.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

LS Didaktika AG, in Zürich 6, didaktische Aufbereitung von Software- und Dokumentationen usw. (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4553). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates heisst Ludwiga Smehil-Hainz (nicht Ludwiga Smehil-Heinz).

Nachtrag

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Rathausplatz, in Zürich 1 (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1985, S. 4533), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Marcel Fuog, von Zürich, nun in Steinmaur, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1985

Moor Finanz AG, in Regensdorf, Holdinggesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1985, S. 3581). Die Generalversammlungen vom 4. 12. 1985 und vom 9. 12. 1985 haben die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 7 000 000, zerlegt nunmehr in 8200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 29 000 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht worden; es ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen neu durch Publikation im SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern. Wolfgang A. T. Moor und Dr. Beat R. Moor führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1985

Tominvest AG, in Zürich 8, Utoquai 43, c/o Germaid Müller, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 12. 1985. Zweck: Beteiligungen, Finanzierungen, Kauf, Verkauf und Verwaltungen von kommerziellen Betrieben und Liegenschaften im Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Germaid Müller, von Safenwil, in Zürich.

10. Dezember 1985

Memo AG, in Zürich 6, Leitung, Verwaltung und Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4422). Statuten am 6. 12. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 800 neuen Inhaberaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 erhöht worden; es zerfällt in 2400 Inhaberaktien zu Fr. 250 und ist voll liberiert.

10. Dezember 1985

Salsa AG, in Zürich 1, Kauf und Verkauf industrieller Produkte, insbesondere von Lederwaren und Textilien (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1985, S. 2709). Statuten am 6. 12. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

10. Dezember 1985

Forrer AG, in Lyss, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2277). Paul Forrer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Luigi Brogini, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Enrico Brogini, bisher Sekretär, ist neu Vizepräsident. Patric Brogini, bisher Mitglied, ist neu Sekretär. Der Präsident hat Einzelunterschrift. Die andern Mitglieder des VR zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Bern

10. Dezember 1985

Greminger & Cie. AG, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1983, S. 951). Kollektivprokura zu zweien führen neu; Silvia Greminger-Nyffenegger, von Oberbussnang und Frillschen, in Bern, und Barbara Greminger-Elsässer, von Oberbussnang und Frillschen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

10. Dezember 1985

Schweizerische Holzverwertungsgenossenschaft (SHVG), in Bern (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2182). Durch Urteil vom 15. Oktober 1985 hat der Gerichtspräsident IV von Bern den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, die die Genossenschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Liquidator ist Hans Feldmann, von Eriswil, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; er führt Einzelunterschrift. Die Firma wird geändert in Schweizerische Holzverwertungsgenossenschaft (SHVG) in Nachlassliquidation. Die Unterschriften von Fritz Haag, Präsident, und Erich Gafner, Vizepräsident der Verwaltung, und die Prokura von Rudolf Kull sind erloschen. Domizil der Liquidation: Spitalgasse 2, Schweizerische Treuhandgesellschaft.

10. Dezember 1985

Celcarta AG, in Stettlen (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4606). Erich Winzenried, dessen Unterschrift erloschen ist, und Dr. Robert Launsky-Tieffenthal sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Niklaus Franz Sitter, Direktor, ist erloschen.

10. Dezember 1985

Kade Holding AG, in Stettlen (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 978). Dr. Heini Wiki, Präsident; Karl Anton Goess-Saurau, Dr. Alexander Tinti und Dr. Heinz Winzenried sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erich Winzenried (bisher) ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

10. Dezember 1985

Karton- & Papierfabrik Deisswil AG, in Stettlen (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4343). Dr. Heinz Winzenried ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erich Winzenried, Präsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Delegierter des VR. Dem VR gehören neu an: Jürg Harnisch (bisher Vizedirektor), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Heinz Hofmann, von und in Bern, und Kurt Hofmann, von Bern, in Stettlen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Rudolf Krähenbühl, Prokurist, wohnt nun in Bern.

10. Dezember 1985

Daniel Marcuard, in Köniz. Inhaber der Firma ist Daniel Marcuard, von Bern, in Köniz. Handel mit Computern für die Hotelbranche. Jenershausweg 23.

10. Dezember 1985

Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2999). Die Generalversammlung vom 2. Juli 1985 hat aufgrund des Vertrages vom 25. März 1985 die Fusion mit der «Nüssli-Construivit AG», in Lyss, beschlossen. Danach übernimmt die «Nüssli-Construivit AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Bern» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1984. Die «Nüssli Stahlrohrkonstruktionen AG Bern» ist infolgedessen aufgelöst.

10. Dezember 1985

Tech Dent AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, zahnmedizinische oder zahntechnische Produkte usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3474). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4342) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1985

Wasserverbund Region Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 684). Kurt Schweizer, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, Franco Brignoni und Eduard Kistler sowie Hans U. Neuenschwander, Supplement, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR sind: Alfred Neukomm, von Hallau, in Bern, Vizepräsident, und Rolf (nicht Rudolf) Merki, von Winterthur, nun in Ittigen (bisher Supplement), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz Hirsbrunner (bisher Supplement), und Charles Pfister, von Utetikon am See, in Bern, ohne Zeichnungsberechtigung. Neue Supplementen des VR sind: Hansruedi Stuker, von Eriswil, in Bärswil, und Kurt Hirter, von Mühlethurnen, in Belp, ohne Zeichnungsberechtigung. Die Unterschrift von Hanspeter Oberli, der Mitglied des VR bleibt, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu: Francis Berdat, von Moosseedorf, nun in Diemerswil, und Max von Lerber, von Bern und Gilly, in Bremgarten bei Bern, Mitglieder des VR (bisher).

Büro Biel – Bureau de Bienne

10. Dezember 1985

Papeterie Ruth Hebeisen, Inhaber Fritz Gugelmann, in Biel, Handel mit Papeterie- und Raucherwaren (SHAB Nr. 4 von 7. 1. 1985, S. 41). Die Firma wird geändert in Papeterie und Bürobedarf Fritz Gugelmann.

10. Dezember 1985

Spilzühgische, Elsbeth Eysel, in Biel, Spielsachen (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3690). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Dezember 1985

Doris Perret, in Biel, Betrieb des Restaurants «Schöngrün» (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3730). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Dezember 1985

Stricker, Reformhaus, Nachfolgerin Frau A. Zambetti-Wigger, in Biel, Handel mit Lebensmitteln und Diätprodukten (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1961, S. 3175). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Dezember 1985

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1574). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Claude Blancpain, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), sowie diejenige von Werner Kretz, Direktor, und die Prokura von Bruno Mathis sind erloschen. Silvio de Capitani führt seine Kollektivunterschrift nun als Vizepräsident des VR (bisher Mitglied). Neu hat Unterschrift zu zweien als Mitglied des VR: David Linder, von und in Basel.

10 décembre 1985

Secorem Service de conseil et d'organisation de l'emploi SA, succursale de Bienne (FOSC du 3. 2. 1984, no 28, p. 399), avec siège principal à La Neuveville. La signature de Jean-Pierre Zaugg, administrateur-président, est éteinte. Nouvel administrateur-président et directeur avec signature individuelle: Roger Chopard, de Sonvilier, à La Neuveville.

Büro Burgdorf

10. Dezember 1985

Hans Scheidegger AG, Ersigen, in Ersigen, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Romildo Checchetto, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Pietro Merlin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied und Sekretärin des VR ist Renate Cecchetto-Scheidegger; sie führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1985

J. & L. Seilaz AG, in Koppigen, Fabrikation von und Handel mit Bodenreinigungsmaschinen usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4583). Die Prokuren von Mary-Diane Desarzens und Kurt Büttker sind erloschen.

## Bureau de Courtelary

10. Dezember 1985  
Kohli & Cie, à Tramelan, société en nom collectif, fabrication de cadrans (FOSC du 23. 1. 1975, no 18, p. 194). La signature d'Arthur Durand est éteinte.

10. Dezember 1985  
Demmer Horst, restaurant de la Place, à Tramelan. Le chef de la maison est Horst Demmer, de et à Tramelan. Restaurant de la Place, Grand'rue 165.

10. Dezember 1985  
Schaer Frédy, à Saint-Imier. Le chef de la maison est Frédy Schaer, de Dotzigen, à Saint-Imier. Exploitation d'un bureau d'architecture. Rue Francillon 30.

10. Dezember 1985  
Guignet Charles, à Villeret. Le chef de la maison est Charles Guignet, de Essertes-sur-Oron, à Villeret. Exploitation de l'hôtel-restaurant La Combe-Grède.

10. Dezember 1985  
Hari Armin, à Corgemont. Le chef de la maison est Armin Hari, de Kandergrund, à Corgemont. Entreprise de clichés et sérigraphie.

10. Dezember 1985  
Piovesan Antonio, à Villeret. Le chef de la maison est Antonio Piovesan, d'Italie, à Villeret. Entreprise de maçonnerie.

10. Dezember 1985  
Foucher-Steiner Fabia, à La Ferrière. Le chef de la maison est Fabia Foucher, de Schattdorf, à La Ferrière, épouse autorisée de Alain Foucher. Buffet de la gare.

10. Dezember 1985  
Springer Isaac, à La Ferrière. Le chef de la maison est Isaac Springer, de Fischingen, à La Ferrière. Hôtel-pension de La Chaux-d'Aël.

10. Dezember 1985  
Roger Sartori-Tissot, à Péry, entreprise de construction (FOSC du 25. 2. 1969, no 46, p. 434). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

## Büro Fraubrunnen

9. Dezember 1985  
René von Gunten AG, in Münchenbuchsee, Fabrikation und Reparatur von Kühlern sowie Betrieb einer Spenglerei und Schlosserei usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1429). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4342) im Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Interlaken

10. Dezember 1985  
Albert Lauener, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Hotels Schweizerheim (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1981, S. 2470). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

10. Dezember 1985  
Hans Rudolf Lauener-Kläy, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber ist Hans Rudolf Lauener-Kläy, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb des Hotels Schweizerheim, 3823 Wengen.

10. Dezember 1985  
Ida Gertsch, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, Zigarrenhandlung (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1949, S. 2456). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

10. Dezember 1985  
Christoph Gertsch-Heim, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Inhaber der Firma ist Christoph Gertsch, von Lauterbrunnen, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb eines Sport- und Modegeschäftes unter der Bezeichnung «Alpia-Sport». Dorfstrasse, 3823 Wengen.

10. Dezember 1985  
E. Ed. Gertsch-Räss, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen. Betrieb eines Sportgeschäftes unter der Bezeichnung «Edward Sports», Betrieb der Geschäfte «Alpia-Sport» und der Boutique «zur Vase» (Verkauf von Keramik, Schnitzereien und Geschenkartikeln) (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3298). Neue Geschäftsnatur: Betrieb der Boutique «zur Vase», Verkauf von Keramik, Schnitzereien und Geschenkartikeln sowie Zigarren.

## Büro Laupen

6. Dezember 1985  
Bühlmann Alteisen AG, in Münchwil. Gemäss Statuten vom 3. 12. 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit und die Verwertung von Alteisen, Metall, Industrieabfällen, Papier und sonstigen Abfällen sowie ferner den Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und weiterveräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «H.U. Bühlmann», in Münchwil, Aktien und Passiven zum Maximalpreis von Fr. 50 000 zu übernehmen. Ferner wird die Gesellschaft die Liegenschaft Münchwil-Grundbuchblatt Nr. 223 zum Preis von Fr. 70 000 übernehmen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hansuli Bühlmann, von Grosshöchstetten, in Münchwil; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Martin Ritschard, von Oberhofen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Geschäftsdomizil: 1781 Münchwil.

9. Dezember 1985  
H. J. Aeschbacher & Cie, in Mühleberg, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 165 18. 7. 1984, S. 2581). Die Gesellschaft führt ihrer Geschäftsnatur bei: die Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Einzelprokura wurde erteilt an: Susanne Aeschbacher-Leu, von Eggwil, in Mühleberg.

## Büro Schwarzenburg

10. Dezember 1985  
Gillen AG, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Tür- und Torantriebe usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4279). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wird erteilt an Jakob Gilgen jun., von Rüeglisberg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern.

## Büro Thun

10. Dezember 1985  
Regina-Culinaire, in Thun, Aktiengesellschaft, Pasteten, Fleischwaren und Feinkost usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4360). Fritz Tschanz, bisher einziger VR (Verwaltungsrat) ist nun Delegierter des VR und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Alois Christen, von Oberdorf NW, in Horw, Präsident, und Grütli Tschanz, von Oppligen, in Spiez, Mitglied.

10. Dezember 1985  
Haltenege Betriebs AG, in Heiligenschwendli. Mit Statuten vom 6. November 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb des Hotel-Restaurants Haltenege sowohl als Gastwirtschaftsbetrieb wie auch als Kurhaus für Rekonvaleszente und generell als Erholungszentrum im weitesten Sinne. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Unternehmen erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 50 000 liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. November 1985 mit detaillierter Inventarliste vom 5. November 1985 hat die Gesellschaft Betriebsinventar zum Preis von Fr. 32 650,10 übernommen. Davon werden Fr. 29 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 20 000 sind durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft und Fr. 1000 sind in bar liberriert worden. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Schären, von und in Spiez, Präsident, und Doris Rüegg, von Ebnat-Kappel, in Thun, Sekretärin. Jakob Schären führt Einzelunterschrift; Doris Rüegg zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Restaurant Haltenege, 3625 Heiligenschwendli.

10. Dezember 1985  
Autoverkehr Thun-Goldwil-Heiligenschwendli A.G., in Thun (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1971, S. 2763). Walter Blatter und Nino Gullotti sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Werner Bürki ist nicht mehr Sekretär, verbleibt jedoch als Mitglied im VR; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Unterschrift von Walter Bürki, Kassier und Geschäftsführer. Neu in den VR (ohne Zeichnungsberechtigung) wurden gewählt: Peter Stark, von Appenzel, in Heiligenschwendli, und Niklaus Witschi, von Langnau im Emmental, in Konolfingen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Peter Cosandier, von La Neuveville, in Hünibach, Gemeinde Thun, Geschäftsführer, und Christoph Spichiger, von Oberdiessbach, in Steffisburg, Sekretär (ohne jedoch dem VR anzugehören). Neues Geschäftsdomizil: Grabenstrasse 36, bei STI.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

10. Dezember 1985  
Rotee Vertriebs AG, in Luzern, Sempacherstrasse 30, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 12. 1985. Zweck: An- und Verkauf von Handel mit sowie Import und Export von Stahl und Metallprodukten aller Art. Durchführung und Vermittlung von Finanzierungsgeschäften; Übernahme von Treuhändermandaten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Treuhandwesens; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Helmut F. Groner, von Schaffhausen, in Allenswilen, Gemeinde Baar.

10. Dezember 1985  
Aldo Birrer Gartenbau AG, in Luzern, Spitalstrasse 12, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 12. 1985. Zweck: Führung eines Gartenbaubetriebs und einer Baumschule sowie Handel mit Pflanzen und Blumen aller Art; Beteiligungen. Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft beabsichtigt, von Aldo Birrer, von und in Luzern, seine Einzelfirma «Aldo Birrer», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und Passiven zu einem Maximalpreis von Fr. 700 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Aldo Birrer, von und in Luzern.

10. Dezember 1985  
Menz Willisau AG, in Willisau-Stadt, Postplatz 2, 6130 Willisau-Stadt (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 12. 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Betrieb einer Sattlerei und Polsterwerkstätte; Verlegen von Boden- und Wandbelägen; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 10 Namenaktien zu Fr. 5000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 6. Dezember 1985 und Bilanz per 30. Juni 1985 übernimmt die Gesellschaft von César Menz, von und in Willisau-Stadt, seine bisherige Einzelfirma «C. Menz», in Willisau-Stadt, mit sämtlichen Aktiven zum Preis von Fr. 116 087,22 und sämtlichen Passiven zum Preis von Fr. 26 765,10. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 89 322,12 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ursus Menz, von und in Willisau-Stadt. Mitglieder: César Menz, von und in Willisau-Stadt, und Monika Menz, von und in Willisau-Stadt; sie zeichnen einzeln.

10. Dezember 1985  
C. Menz, in Willisau-Stadt, Sattlerei, Bettwaren, Polstermöbel usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1952, S. 1740). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Menz Willisau AG», in Willisau-Stadt, erloschen.

10. Dezember 1985  
Ackermann Versandhaus AG, in Entlebuch, Textilien (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1984, S. 70). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fredy Achermann, von Wolhusen und Schüpfheim, in Wolhusen.

10. Dezember 1985  
Suzanne Hodel & Co. Medab, in Luzern, Obergrundstrasse 44, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 12. 1985. Gesellschafterinnen: Suzanne Hodel, von Schötz, in Luzern, und Heidi Aeberhard, von Luzern und Urtenen, in Luzern. Vertrieb von Kosmos-Strahlenschutzmatzen.

10. Dezember 1985  
Bräunungsstudio Sunshine K. Pekas, in Sursee (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 631). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Verfügung vom 6. 11. 1985 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

10. Dezember 1985  
Pneu A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 787). Dr. Kurt Staub ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Gertrud Muggler-Kistler, von und in Hinwil.

10. Dezember 1985  
R & S Textil AG, in Luzern (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2266). Neue Adresse: Oberseeburggrain 1, bei Michael Allina, 6006 Luzern.

10. Dezember 1985  
Repshop beim Bahnhof R. Schwarzenberger, in Horw. Fahrzeughandel, Ersatzteile (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4592). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 11. 11. 1985 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

10. Dezember 1985  
Stoff A.G. Entlebuch, in Entlebuch (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franco Paravicini, von Poschiao, in Luzern.

10. Dezember 1985  
Willy Tanner, in Luzern, Bijouterie (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3983). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie seinen persönlichen Wohnsitz nach Ebikon verlegt. Neue Adresse: Rigweg 16, 6030 Ebikon.

10. Dezember 1985  
Ufa-Bürgerschaftsgenossenschaft, in Sursee (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3071). Franz Stöckli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

10. Dezember 1985  
Holzbau Lüönd AG, Ibach, in Ibach, Gemeinde Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Dezember 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Zimmerei- und Holzbaugeschäftes und Treppenhau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an einem Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, das Werkstattegebäude, die Maschinen, die Werkzeuge, die Einrichtungen sowie die Warenvorräte der bisherigen Einzelfirma «Melch. Lüönd, dipl. Zimmermeister», in Ibach, Gemeinde Schwyz, zum Höchstbetrage von Fr. 250 000 zu erwerben. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Fridolin Heinzer, von Illgau, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Präsident; Beat Schüller, von Schwyz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz; Armin Imhof, von und in Muotathal, und Christoph Ming, von Lungern, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Geschäftsführer. Domizil: Muotastrasse.

10. Dezember 1985  
Agintec AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, technische und wirtschaftliche Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1471). Hans Paul Maier, Präsident, der nun in Zürich wohnt, und Edeltraut Maier, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; die bisherige Beschränkung ist aufgehoben. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Dr. René Schneider, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1985  
Markowe Stutzer und Blum, in Küssnacht am Rigi. Karl Stutzer, von und in Küssnacht am Rigi, und Louis P. Blum, von Schwyz, in Stooz, Gemeinde Morschach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1985 begonnen hat. Beratung von Firmen im Bereiche Marketing, Kommunikation, Organisation und Werbung. Grepperstrasse 35.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. Dezember 1985  
Resintex AG, Zweigniederlassung Sachseln, Zweigniederlassung in Sachseln. Handel mit Textilien aller Art und anderen Produkten (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 71). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

10. Dezember 1985  
Sarna-Osmopane AG, in Sarnen, Baubedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3315). Dr. Hans-Jörg Merz, bisher Delegierter, und Fritz Pothast, bisher Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erloschen ist auch die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Dr. Georges Roos. Neu wurden in den VR gewählt: Dr. Hans-Peter Käser, von Zürich, in Sarnen, als Delegierter des VR, und Dr. Paul Roberg, deutscher Staatsangehöriger, in Senden (D), als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Dr. Roland Fehr, von Widnau, in Sachseln.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

10. Dezember 1985  
WDF Production AG (WDF Production Ltd.), in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 29. November 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Veranstaltungen und Anlässen im Unterhaltungs- und Freizeitbereich sowie von Sportveranstaltungen; Betrieb von Dancings, Management und Betreuung von Sportlern und Künstlern, inklusive Schulung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen, verwalten und belasten sowie sich an kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gerold Bucher, von Dagnersellen und Wauwil, in Sursee. Domizil: Seestrasse 47, 6052 Hergiswil.

10. Dezember 1985  
Astrag, in Hergiswil. Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1985, S. 3531). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRG V von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: Astrag in Liquidation. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren, ohne Vertretung und ohne Rechtsdomizil.

10. Dezember 1985  
HS Heizsysteme AG, in Fürigen, Gemeinde Stansstad (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2767). Neues Domizil: Oberschiltstrasse 7, c/o Siegwart Treuhand AG, 6362 Fürigen-Stansstad.

10. Dezember 1985

Investa AG, in FÜRIGEN, Gemeinde Stansstad, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1983, S. 4058). Neues Domizil: Oberschulstrasse 7, c/o Siegwart Treuhand AG, 6362 FÜRIGEN-Stansstad.

10. Dezember 1985

Hygolot AG, in Hergiswil, Erschliessung des nordamerikanischen und weiterer Märkte für den Hygoleit-Toilettenzist usw. (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1985, S. 3663). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hendrik J. Pel, niederländischer Staatsangehöriger, in Aesch bei Birmensdorf. Neues Domizil: Seestrasse 38, c/o Lopper Immobilien und Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

10. Dezember 1985

Hewi Finanz AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 352). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten gewählt: Werner P. Büchler, von Unterlangenegg, in Hergiswil NW; er ist wie bisher zugleich Direktor und zeichnet wie bisher einzeln.

## Glarus - Glaris - Glarona

10. Dezember 1985

Tonalito AG, in Glarus. Mit Statuten vom 10. Oktober 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tüftung von Handelsgeschäften; Erwerb von Gesellschaften für den Handel im Energie-Bereich; Ausübung von damit zusammenhängenden Treuhanderfunktionen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche zu 40% liberiert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Sofia Schatzl-Weinschenker, österreichische Staatsangehörige, in Berlin, Präsidentin; Siegfried Wunderlin, von Mumpf, in Ranzo, Gemeinde Sant'Abbondio TI, Vizepräsident, und Eva Gosztovyi, von Fallanden, in Zürich, Mitglied; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Dr. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

10. Dezember 1985

Athos A.-G., in Glarus. Beteiligungen (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4592). Dr. Alex Vannod, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Eduard Straub, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den VR gewählt: Kurt Schaar, stellvertretender Direktor, von Frasnacht, in Utikon.

10. Dezember 1985

Trena AG für Beteiligungen, in Glarus (SHAB Nr. 232 vom 3. 10. 1980, S. 3243). Dr. Bruno Becchio, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1985

H. Landolt, in Glarus, Schuhhandlung und Schuhmacherei (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1960, S. 3492). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung

OP-Medical AG, in Cham (SHAB Nr. 290 vom 2. 12. 1985, S. 4657). Der Verwaltungsrat heisst richtig: Walter Hollenstein (nicht Hostenstein).

10. Dezember 1985

APC Architecture-Planning-Consulting AG (APC Architecture-Planning-Consulting SA) (APC Architecture-Planning-Consulting Ltd), in Zug, Hasenbühlweg 9, c/o Dres. Reichlin und Hess, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Dezember 1985. Zweck: Generalplanungen und Baumanagement einschliesslich Erbringung von Dienstleistungen im Architektur-, Planungs- und Consultingsektor; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Markus M. Neckenig, deutscher Staatsangehöriger, in St. Wolfgang am Wolfgangsee (A), Präsident; Dr. Peter Hess, von Unterägeri, in Zug, und Dr. Max Brändli, von Eschenbach SG, in Baar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1985

Société d'Investissement Commercial et Hôtelier SA, in Zug (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2859). Statutenänderung: 29. November 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 101 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 201 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 101 Namenaktien zu Fr. 1000. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hervé Duquesnoy, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

10. Dezember 1985

Beldan AG, in Baar, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3380). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4581) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöst.

10. Dezember 1985

Interholmes AG, Zug, bisher in Zug, Handel mit Maschinen und Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1985, S. 3155). Statutenänderung: 9. Dezember 1985. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Hinterbergstrasse 34, 6330 Cham. Neue Firma: Interholmes AG. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Heinz Kalin, von Einstodlen, in Zug, Vizepräsident, und Karl W. Stauffer, von Zürich, in Küsnacht ZH. Alfred F. Hedinger, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

10. Dezember 1985

Pewag Immobilien AG, in Zug (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1005). Heinz Wanderon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt nun Einzelprokura. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ulrich Kottmann, von Schongau, in Gontenschwil.

10. Dezember 1985

Reda Treuhand- und Revisions AG, Hünenberg, in Hünenberg (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1332). Hans Rechsteiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Franz Daniel, von Altstätten SG, in Hünenberg. Einzelunterschrift wurde erteilt an Rösl Rechsteiner, von und in Altstätten SG.

10. Dezember 1985

Quant Mech AG, in Zug, Durchführung von technischen Entwicklungen usw. (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3033). Dr. Bernhard Wehrli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter H. Meier, von und in Regensdorf.

10. Dezember 1985

Tretorn AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4445). Statutenänderung: 22. November 1985. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 75, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 31. 1. 1974. Zweck: Import von und Handel mit Produkten der Gummiindustrie, der Bekleidungsindustrie und der Sportartikelbranche; kann sich auch mit der Fabrikation solcher Produkte befassen und Beteiligungen an ähnlichen Unternehmen erwerben sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000; Fr. 450 000 durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Andreas Forriest ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Heinz Wigger sind erloschen. Neuer VR und zugleich Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jakob Lutz, von Wolfhalden, in Stäfa, bisher Geschäftsführer. Weiter gehören dem VR an: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Risch, Präsident, und Göthe Parkander, schweizerischer Staatsangehöriger, in Lyngby (S); sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1985

Temas Trading AG, in Zug, Durchführung internationaler Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 657). Bruno Huber, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

10. Dezember 1985

Mavalor AG, in Zug, Halten und Verwaltung sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4034). Dr. Peter Baldi, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1985

Elevator GmbH, in Baar, Handel mit Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1985, S. 1739). Jozefina Specker, Prokuristin, wohnt nun in Baar.

10. Dezember 1985

Gasser Trading Ltd, in Zug, Handel mit und Herstellung von Lagersteinen usw. (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3435). Statutenänderung: 21. November 1985. Neuer Zweck: Herstellung von oder Handel mit technischen Produkten, insbesondere der Uhrenindustrie, sowie Maschinen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Alain Gasser, Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Françoise Gasser, Mitglied des VR, heisst nun Françoise Vettiger-Gasser, nun von Lausanne, in Curtelles.

10. Dezember 1985

FKB Finanzierungs- & Kapitalberatungs AG, in Zug (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4079). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun mit Fr. 400 000 liberiert.

10. Dezember 1985

Swetrans AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1983, S. 2135). Tony Moeller, Präsident; Dr. Karl Arnold, Vizepräsident, und Dr. Peter Pestalozzi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Bernhard Jeker, von Büsserach und Zürich, in Erlenbach ZH.

10. Dezember 1985

Champlain Power Products AG, in Zug, internationale Koordination und Überwachung der Champlain Power Products-Gruppe usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 4). Silvano Mantoan, Vizedirektor, ist nun von Zürich.

10. Dezember 1985

Allcar Leasing AG, in Cham, Zugerstrasse 58A/B, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Dezember 1985. Zweck: Handel mit sowie Vermietung und Finanzierung von Motorfahrzeugen; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Franz Ernst-Dickerhof, von Hausen bei Brugg, in Küsnacht am Rigi. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Carmen Ernst-Dickerhof, von Hausen bei Brugg, in Küsnacht am Rigi, und Egon Spiess, von Hergiswil bei Willisau, in Hünenberg.

10. Dezember 1985

Anca Immobilien AG, in Zug (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1976, S. 933). Statutenänderung: 28. November 1985. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 400 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

10. Dezember 1985

Ribopharm AG, in Zug, Betrieb von Labors usw. (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1985, S. 3704). Statutenänderung: 5. Dezember 1985. Neue Firma: Ribosepharm AG (Ribosepharm SA) (Ribosepharm Ltd).

10. Dezember 1985

Kone International GmbH, in Baar, internationale Vermarktung von Kone-Produkten usw. (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2955). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 4. Dezember 1985. Firma nun: Kone International GmbH in Liquidation. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Jozefina Specker, von Fischeningen, in Zug. Dr. Ernst A. Brandenberg ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1985

Intrafin SA, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1759). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerard Hayem, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

10. Dezember 1985

Manfred Hegglin AG, in Baar, Betrieb von Garagen usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1969, S. 1459). Neue Geschäftsadresse: Zugerstrasse 15. Manfred Hegglin, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ebertswil, Gemeinde Hausen am Albis.

10. Dezember 1985

Bristol-Myers (Mid-East) SA, in Zug, Vermarktung, Verteilung und Verkauf aller Arten von chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 79). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerard Hayem, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F); Barbara Jakobsen, von Walenstadt, Gemeinde Walenstadt, in Walchwil, und Max Rüegg, von Grüningen, in Steinhausen.

10. Dezember 1985

Bristol-Myers Products SA, in Zug, Herstellung, Kauf, Verkauf und Vertrieb aller Arten von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1759). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerard Hayem, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F).

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

10. Dezember 1985

Catherine Hauser, à Châtel-St-Denis. Le chef de la maison est Catherine Hauser, de Genève, à Vuadens. Boutique de mode. Enseigne: Break Mode. Grand-Rue 70.

Bureau de Fribourg

4. décembre 1985

Jean Baechler, à Fribourg, vente de textiles (FOSC du 19. 5. 1970, no 113, p. 1137). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, par suite de départ du titulaire.

10. décembre 1985

Rills Holding S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 42. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 12. 1985. But: l'administration et la participation à des entreprises financières, commerciales et industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Hansruedi Studer, de Kestenholz, à Pully, est administrateur unique, avec signature individuelle.

10. décembre 1985

Dupasquier S.A., à Villars-sur-Glâne, route du Bugnon 30. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 12. 1985. But: l'exécution de tous travaux d'antichèti, d'isolation, d'installations sanitaires, de floriblanterie, de couverture, de revêtement de sols; rendre tous services dans le domaine de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marcel Dupasquier, de La Tour-de-Trême, à Villars-sur-Glâne, est président, avec signature individuelle, et Gilles Henchoz, de Château-d'Oex, à Pensions, est secrétaire, avec signature collective à deux.

10. décembre 1985

Challenger Limited, à Fribourg, travaux de forage, etc. (FOSC du 11. 10. 1983, no 237, p. 3503). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 3 000 000, par l'émission de 2950 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 9. 12. 1985. Capital actuel: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000 nominatives.

10. décembre 1985

Microcircuit Trading S.A., à Fribourg, commerce d'éléments à microcircuits, etc. (FOSC du 18. 11. 1985, no 269, p. 4328). Nouvelle raison sociale: Aminpex Technology SA. Statuts modifiés le 9. 12. 1985.

10. décembre 1985

Auto-Bestandteil-Wiederwertungs-AG ABW, à Grolley, commerce de véhicules accidentés, etc. (FOSC du 31. 7. 1981, no 174, p. 2448). Dr. Edwin Blochlinger n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

10. décembre 1985

Versud S.A., à Fribourg, toutes opérations fiduciaires, etc. (FOSC du 10. 5. 1982, no 106, p. 1499). Michel Bavarel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Daniel Baudoin (inscrit), devient secrétaire, avec signature individuelle.

10. décembre 1985

Gougain S.A., à Matratra, entreprise de construction, etc. (FOSC du 22. 8. 1985, no 194, p. 3240). Michel Queloz n'est plus directeur; sa signature est radiée. Fernand Tena, d'Albeuve, à Le Pâquier, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

10. décembre 1985

Climagros S.A. en liquidation, à Fribourg, achat, vente et représentation d'installations et d'appareils de climatisation, d'équipements mécaniques, etc. (FOSC du 23. 8. 1984, no 196, p. 3032). Diamexpansion S.A. en liquidation, à Fribourg, l'achat, la vente et le courtage de diamants (FOSC du 12. 10. 1984, no 239, p. 3631). Nouvelle adresse: c/o Me Pierre Boivin, rue de Lausanne 91.

10. décembre 1985

Feb S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 18. 10. 1984, no 244, p. 3700). Nouvelle adresse: route de St-Barthélemy 21, chez G. A. Fisher, 1700 Fribourg.

10. décembre 1985

Société de construction du Boulevard de Pérolles, à Fribourg, société anonyme immobilière (FOSC du 11. 7. 1985, no 158, p. 2668). Gabriel Baddour n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Luis Mendes de Leon, de et à Champéry, a été nommé président, avec signature collective à deux.

10. décembre 1985

Pierre-André Dénervaud, à Chénens, Garage du Chêne. Le titulaire est Pierre-André Dénervaud, de Bouloz, à Fribourg. Exploitation d'un atelier de peinture sur voitures.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

9. Dezember 1985

E. Götschi Konstruktionen, in Grenchen, Alpenstrasse 63 (Neueintragung). Inhaber: Erhard Götschi, von Matzendorf, in Grenchen. Konstruktion von Spezialmaschinen für Montage und Handling.

Büro Kriegstetten in Solothurn

10. Dezember 1985

V-Wohn Design AG, in Subingen, Handel mit Baumaterialien, Wohnungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2216). Heinz Reber ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Silvan Rudolf von Rohr, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

10. Dezember 1985

Landwirtschaftl. Genossenschaft Winznau, in Winznau (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1908). Peter Naf, Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Isidor von Felten ist nicht mehr Präsident und Oskar Grob ist nicht mehr Kassier; beide bleiben Mitglieder der Verwaltung; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Unterschrift sind: Hans Grob-Marti, Präsident; Andreas von Arx, Aktuar, und Andreas Senn, Kassier, alle von und in Winznau. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier. Neues Domizil: Froburgstrasse 37, beim Präsidenten Hans Grob-Marti.

10. Dezember 1985  
Grossniklaus & Co, bisher in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 18. 10. 1982, S. 3313). Sitz nun: Olten, Dornacherstrasse 7. Geschäftsbeginn: 1. 1. 1960. Unbeschränkt haftende Geschäftsführer: Marion Grossniklaus, von Beatenberg, in Olten. Kommanditär mit Fr. 1000 Kommanditsumme: Hans Schärer, von Marbach LU, in Bern; er führt nun Einzelprokura anstatt Einzelunterschrift. Geschäftsnatur nun: Handel mit Fitnessgeräten.

10. Dezember 1985  
Milch- und landwirtschaftliche Genossenschaft Kienberg, in Kienberg (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2462). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 5. 7. 1982. Geänderte Zweckumschreibung: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder; rationelle Versorgung der Bevölkerung von Kienberg mit Milch und Milchprodukten; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch; Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch An- und Verkauf von landwirtschaftlichen Bedarfsmitteln und die vorteilhafte Verwertung landwirtschaftlicher Produkte auf genossenschaftlicher Grundlage. Die Verwaltung wird nun als Vorstand bezeichnet.

10. Dezember 1985  
Afis Modeschuhe Horst und Schmitt, in Dulliken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2564). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

10. Dezember 1985  
Afis Schuh & Mode AG, in Dulliken, Bodenackerstrasse 79, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 12. 1985. Zweck: Handel sowie Vermittlung von Handelsgeschäften mit Bekleidungs- und Modeartikeln aller Art, vorwiegend mit Schuhen, Schuhzubehör, Lederwaren und artverwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Valentino Medici, von Novazzano, in Termen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist: Franz R. Spring, deutscher Staatsangehöriger, in Dulliken.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

9. Dezember 1985  
Serba-Bedachungen AG, in Basel (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1711). Gesellschaft durch Konkurs vom 21. 11. 1985 aufgelöst.

9. Dezember 1985  
GSR AG, in Basel, Reinigungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4536). Gesellschaft durch Konkurs vom 21. 11. 1985 aufgelöst.

9. Dezember 1985  
Laites Anny Blatt SA, in Basel, Garn usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1983, S. 3587). Domizil nun: Spalenring 150, bei NT Neue Treuhänder AG.

9. Dezember 1985  
Five Arrows AG, in Basel, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1661). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 12. 1985. Firma nun: Five Arrows AG in Liq. Dr. Felix Liatowitsch, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

9. Dezember 1985  
Motta Inter-Sport AG, in Basel (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1985, S. 4108). Gesellschaft in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: Motta Inter-Sport AG in Liq. Jacques Erni, welcher als einziger Verwaltungsrat eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

9. Dezember 1985  
Dentox AG, in Basel, Dental-Instrumente usw. (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1985, S. 3064). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-peter Wirz und Urs Schmid, beide infolge Demission; Unterschriften erloschen. Hans-Peter Haroska, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

9. Dezember 1985  
Winter + Banner, in Basel, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3864). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Dezember 1985  
Pia Pfeiffer Import-Export, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 62). Firma infolge Geschäftsbüroausgang erloschen.

9. Dezember 1985  
Blitz-Taxi AG, in Basel (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4721). Domizil nun: Neuweierstrasse 29.

9. Dezember 1985  
Libreria Soriano, in Basel, Buchhandlung (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3207). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Dezember 1985  
Virunil, C. Ankin, in Basel, Bachlettenstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Ankin, von Zwingen, in Basel. Herstellung und Vertrieb von Geräten für die chemisch, pharmazeutische und Nahrungsmittelindustrie.

9. Dezember 1985  
Baudock Walter E. Lienhard & Raymond Bader, in Basel, Kollektivgesellschaft, Schreinerer usw. (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1985, S. 1457). Prokura Graziella Rosa-Maria Rohrbach erloschen.

9. Dezember 1985  
Bau-Finanzierungs AG, in Basel (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2300). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 28. 10. 1985 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

9. Dezember 1985  
Tebalux AG, in Basel, Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3920). Domizil nun: Lindenhofstrasse 40, bei Treu, Fabbrini & Co. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Konrad Bolinger; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift nun: Valeria Galli, von Massagno, in Lugano.

9. Dezember 1985  
Wert-Invest Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 473). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Walter Grau, Vizepräsident, André Baschong und Dr. Fritz Vischer, alle infolge Demission; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ernst Staehelin, von und in Basel, und Markus Wehrli, von Riehen und Saas, in Basel. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Ruedi Gautschi, von Basel und Reinach AG, in Basel.

9. Dezember 1985  
Papeterie Thiel AG, in Basel (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1977, S. 4000). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Emmy Roth, Präsidentin und Delegierte, infolge Todes; Dr. Hermann Schulheiss und Dr. Kurt Stüssi. Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift neu: Niklaus Atz, von Pratteln, in Basel, Präsident; Kuno Graf, von Reute, in Binningen, Vizepräsident; dieser zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Ursula Graf, von Reute, in Binningen, und Helen Atz, von Pratteln, in Basel.

9. Dezember 1985  
Willy Schmid Glastechnische Werkstätte AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2348). Domizil nun: Schöllenenstrasse 13. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Wilhelm Schmid. Unterschrift als Liquidator erloschen. Liquidatorin mit Einzelunterschrift neu: Alice Schmid, von und in Basel.

9. Dezember 1985  
Wert-Invest AG, in Basel, Gründung von Investment-Trusts usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 473). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Walter Grau, Vizepräsident, André Baschong und Dr. Fritz Vischer, alle infolge Demission; Unterschriften erloschen. VR-Mitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ernst Staehelin, von und in Basel, und Markus Wehrli, von Riehen und Saas, in Basel. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Ruedi Gautschi, von Basel und Reinach AG, in Basel.

9. Dezember 1985  
Lanterna Finance SA, in Basel, St. Alban-Vorstadt 17, bei Dres. Robert Blum und Peter F. Kugler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 12. 1985. Zweck: Finanzielle Beteiligung an Unternehmen jeglicher Art. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gérard Ody, von und in Genf, Präsident, und Pedro Mendes, von und in Genf, beide mit Einzelunterschrift.

9. Dezember 1985  
TT Tropical Timber Handels AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4644). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 12. 1985 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Tropical Timber AG», in Basel. Übernahme der Aktiven und Passiven der «TT Tropical Timber Handels AG» durch die «Tropical Timber AG».

9. Dezember 1985  
Tropical Timber AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4721). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «TT Tropical Timber Handels AG», in Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10. Dezember 1985  
Zum Gulschüssli Jeannette Sauer, in Allschwil, Schneideratelier, Textilreparaturen (SHAB Nr. 146 vom 26. 5. 1979, S. 2048). Domizil dieser Einzelfirma neu: Dorfplatz 5.

10. Dezember 1985  
BLT Baselland Transport AG, in Arlesheim, Betrieb von Linien des öffentlichen Verkehrs usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4161). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Gysler und Martin Maumary, beide ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Hans-Christoph Bächtold, von Basel und Schleithelm, in Lohn SO, und Max Rickenbacher, von Zeglingen, in Pratteln.

10. Dezember 1985  
Reisebüro Trans-Am AG, in Sissach, Hauptstrasse 74, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Birsfelden. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 10. Juli 1985. Firma am Hauptsitz: Reisebüro Trans-Am AG. Eintragung ins Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft: 18. Februar 1985. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 50 vom 1. März 1985, S. 801). Zweck: Vermittlung und Organisation von Reisen aller Art, Pauschalarrangements, Betreuung von Reisegesellschaften. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und verwandten Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Vertretung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Rolf Wolfgang Rochow, deutscher Staatsangehöriger, in Birsfelden, Verwaltungsratspräsident, Marc Hügin, von Oberwil BL, in Ettingen, und Hans Jürgen Biegener, von Oberbunnang, in Pratteln, beide Verwaltungsratsmitglieder, sowie Abundi Schmid, von Felsberg, in Sissach, Zeichnungsberechtigter.

10. Dezember 1985  
Deltasped AG, in Münchenstein, Speditionen und Transporte usw. (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3880). Domizil neu: Birkenstrasse 5.

10. Dezember 1985  
Ceramica Colazzo AG, in Allschwil, Handel mit Keramikplatten usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2612). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. Dezember 1985. Firma nun: Ceramica Colazzo AG in Liq. Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Jolanda Inguscio, welche als einzige Verwaltungsrätin eingetragen bleibt, jedoch nun ohne Unterschrift in dieser Eigenschaft.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

10. Dezember 1985  
Leu-Risi & Co., in Hemmental, Kommanditgesellschaft, Baugebiet (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1985, S. 203). Der Sitz wurde nach Schaffhausen, Hochstrasse 347, verlegt.

10. Dezember 1985  
S + K Auspufftechnik AG, in Neuhausen am Rheinfälle, Klettguerstrasse 16 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. Dezember 1985. Zweck: Verkauf von und Handel mit Auspuffanlagen, Autorsatzteilen und Autobehör. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern sowie Darlehen gewähren. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert sind; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Peter Stubner, von Wald ZH, in Kleindelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ernst Keller, von Elsau, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift, sowie als Mitglieder ohne Unterschrift: Rosmarie Stuber, von Wald ZH, in Kleindelfingen, und Yvonne Baier, von Zürich, in Winterthur.

10. Dezember 1985  
Genubau Aktiengesellschaft, in Schaffhausen, Projektierung und Ausführung von Bauvorhaben (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1985, S. 2149). Urs Beat Meyer, bisher Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift, gehört neu dem Verwaltungsrat an als Vizepräsident mit Einzelunterschrift.

#### Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

10. Dezember 1985  
Clanx AG, in Appenzell (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3970). Dr. Rudolf Hegeschweiler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist aus dem VR zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Walter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. Dezember 1985  
Rombag Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Liegenschaften (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3121). Erwin Josef Marti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Dr. Heinz Mäusli, von Grosshöchstetten, in St. Gallen. Die Unterschrift von Widukind Wolff ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: c/o Dr. Heinz Mäusli, Rosenbergstrasse 22, 9000 St. Gallen.

10. Dezember 1985  
Sowatex AG, in Wattwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. Dezember 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Übernahme von Vertretungen mit Stoffen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben und vermieten. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Dezember 1985 ein Auto zum Preise von Fr. 30 000, welches voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Urs Fröh, von Teufen AR, in Wattwil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Helmut Söll, deutscher Staatsangehöriger, in Wattwil. Geschäftsadresse: Grünastrasse 7, 9630 Wattwil.

10. Dezember 1985  
Ticon AG, in Wattwil, Betrieb von Spritzgussautomaten usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1985, S. 2809). An der Generalversammlung vom 9. Dezember 1985 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. Dezember 1985  
Mareno AG, Rorschach, bisher in Rorschach, Erstellen von Bauten und Umbauten usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3776). An der Generalversammlung vom 9. Dezember 1985 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Steinach verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Mareno AG, Steinach. Die Verwaltungsratsmitglieder Dieter Weber, Präsident, und Rosmarie Weber-Bänziger wohnen nun in Steinach. Geschäftsadresse: Kärnersholz, 9323 Steinach.

10. Dezember 1985  
Inter Sportverlag AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1979, S. 3076). Richard Gubser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1985  
Plan AG Rapperswil, in Rapperswil, Bauten aller Art (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1983, S. 4048). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Irene Brandenberger-Bosshard, von Zug, in Pfäffikon, Gemeinde Freinacht. Josef Brandenberg, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Dezember 1985  
Wohnbaugenossenschaft Wartau, in Azmoos, Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1983, S. 2816). Jakob Neuhaus ist nicht mehr Aktuar, Kassier und Verwalter, bleibt jedoch Vorstandsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt Hans Senn, von Wartau und Buchs SG, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

10. Dezember 1985  
Darlehenskasse Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1353). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elmar Meienhofer, von Wuppenau, in Lüzwil SG.

10. Dezember 1985  
Baugenossenschaft Eisenhammer St. Georgen, in St. Gallen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 353). Rudolf Gschwend, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Präsident gewählt Franco Koch, von Widen, in St. Gallen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied oder mit dem Geschäftsführer. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, St. Georgenstrasse 140, 9011 St. Gallen.

10. Dezember 1985  
Cellere Verwaltungen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3204). Die Prokura von Hanni Schöb ist erloschen.

10. Dezember 1985  
M. Adank-Druck, in Sevelen (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982, S. 3989). Neue Geschäftsadresse: Veltur 26, 9475 Sevelen.

10. Dezember 1985  
Boutique Medusa V. Corvaglia, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Vincenzo Corvaglia, italienischer Staatsangehöriger, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Verkauf von Ledermodetiteln. Linsebühlstrasse 16, 9000 St. Gallen.

10. Dezember 1985  
Edith Torgler Lebensmittel + Textilien, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Edith Torgler, von Zieblebach, in Sevelen. Handel mit Lebensmitteln und Textilien. Chirchgass, 9475 Sevelen.

10. Dezember 1985  
Frau Bigger, Fehrachmühle, Mels, in Mels (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1955, S. 2895). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1985  
Gewerbe Treuhänder Manfred Müller, in Eschenbach (SHAB Nr. 229 vom 2. 10. 1985, S. 3724). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Dezember 1985  
Robert Kuster-Kuster, in Diepoldsau, Stickereifabrikation (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1965, S. 767). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1985  
Alex Metzler, in Balgach, Versand von Stoffen und Wäsche (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 905). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Dezember 1985

Revidas Steuerberatungs-, Revisions- und Treuhänder AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4394). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daniel Senn, von Habsburg, in Rebstein.

10. Dezember 1985

R. C. Stauffenegger & Co. AG, bisher in Wil, Herstellung und Verkauf von Wäsche usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2293). An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1985 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Kronalt-Garage AG, St. Gallen und der Zweck: Ausführung sämtlicher mit dem Autogewerbe im Zusammenhang stehender Arbeiten wie Reparatur, Wagen- und Pneu-Service, Betrieb einer Tankstelle sowie eines Abschleppdienstes, Handel mit Motorfahrzeugen, Pneu, Bestandteilen, Schmir- und Ölprodukten sowie Vermietung von Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen, sich an andern Unternehmen beteiligen und Lizenzrechte erwerben, verwalten und veräußern. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisher einzige Mitglied, Charles Bucher-Stauffenegger, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Dr. Kurt Johannes Furgler, von Pfäfers, in St. Gallen. Ferner wurde Einzelunterschrift erteilt an Dr. Kurt Locher, von Obereggen, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 216, 9000 St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

10. Dezember 1985

Technipar AG, in Chur, industrielle Produkte usw. (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3034). Daisy Sonja Eberli, Prokuristin, zeichnet nun einzeln, statt kollektiv zu zweien wie bisher.

10. dicembre 1985

Ritigliola S.A., in Cama, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 4. 1977, n. 79, p. 1085). Questa ragione sociale è cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Zurigo (FUSC del 5. 12. 1985, n. 284, p. 4566).

10. Dezember 1985

Uro-Packaging S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Handel mit Druckereimaterial usw. (SHAB Nr. 215 vom 16. 9. 1982, S. 2989). Statuten am 21. 11. 1985 revidiert. Keine publikationspflichtigen Tatsachen.

10. Dezember 1985

Beccarelli AG, in Domat/Ems, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1505). Die Prokura von Hans Jürg Merkli ist erloschen.

10. Dezember 1985

J. Caviezel, in Disentis/Mustér. Inhaber: Ignaz Caviezel, von Vrin, in Disentis/Mustér. Betrieb der Dancing-Bar «La Treglia». Acletta, 7180 Disentis/Mustér.

10. Dezember 1985

Valtana S.A., in Zuoz, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 626). Diese Gesellschaft wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 283 vom 4. 12. 1985, S. 4553) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

10. Dezember 1985

Hotelbetriebsgesellschaft Maria A. Pfister-Carigiet & Cie., in Breil/Brigels, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1980, S. 1140). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

10. Dezember 1985

Skilift Obermutten AG, in Mutten (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3656). Johann Elsa, Präsident, Ernst Kessler, Josef Plangger, Friedrich Borer-Borer und Jakob Wyss, alle Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Battaglia-Knauser, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien wie die neuen Mitglieder David Hosang, von Mutten, in Thusis, Vizepräsident; René Frauenfelder, von Henggart, in Bonaduz, Aktuar; Ewald Stucki, von und in Wädenswil, und Johann Martin Wyss, von und in Mutten. Neues Domizil: c/o Georg Wyss, 7431 Mutten.

10. Dezember 1985

Hewal AG, in Untervaz, Alternativenenergie usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2043). Christian Bürge ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Esther Walder, von Hombrechikon, in Untervaz.

10. Dezember 1985

Gemma AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 27. 11. 1985. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Verwaltung von Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. René Schneider, von Zürich, in Küsnacht. Domizil: c/o Dr. R. Schwarz, Langenjohnstrasse 9, 7000 Chur.

10. dicembre 1985

Metalsinter S.A., in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 6. 12. 1985. Scopo: la lavorazione e la produzione di metalli e leghe metalliche speciali, in particolare carburi di Tungsteno e Titanio. Capitale sociale: Fr. 100 000, diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unica è Elsa Poli, da e in Caslano, con firma individuale. Recapito: Uffici propri, 6563 Mesocco.

10. Dezember 1985

W. Eckold AG, in Trimmis, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3376). Statuten am 10. 12. 1985 revidiert. Neuer Firmenname: Eckold AG. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000, durch Ausgabe von 600 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll liberiert. Hartmut Eckold, Delegierter, wohnt nun in Haldenstein und Walter Frei, Prokurist, in Trimmis.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

Public Video, Hochstetter & Schrickler, in Baden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4723). Diese Eintragung erfolgte zu Unrecht (siehe die ihr nachfolgend publizierte Eintragung im SHAB vom 17. 12. 1985). Diese Gesellschaft ist demnach im Handelsregister zu streichen.

10. Dezember 1985

GGA Eiken AG, in Eiken, Rüttistrasse 3, bei Marcel Weiss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 8. 1985. Zweck: Unterhalt und Betrieb der Fernsehgrossgemeinschaftsanlage Eiken und Umgebung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Grossgemeinschaftsanlage Eiken inklusive Zuleitungsanteil, gemäss Vertrag vom 7. 8. 1985, zum Preise von Fr. 310 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Erwin Dettwiler, von und in Reigoldswil, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal. Prokura zu zweien führen: Armin Lüthi, von Bolken, in Dulliken, und Stefan Haefeli, von und in Mümliswil-Ramiswil.

10. Dezember 1985

GGA Mumpf AG, in Mumpf, Leimatt 279, bei Hans Widmer, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 8. 1985. Zweck: Unterhalt und Betrieb der Fernsehgrossgemeinschaftsanlage Mumpf und Umgebung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Grossgemeinschaftsanlage Mumpf inklusive Zuleitungsanteil, gemäss Vertrag vom 7. 8. 1985, zum Preise von Fr. 69 800, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Erwin Dettwiler, von und in Reigoldswil. Prokura zu zweien führen: Armin Lüthi, von Bolken, in Dulliken, und Stefan Haefeli, von und in Mümliswil-Ramiswil.

10. Dezember 1985

GGA Münchwilen AG, in Münchwilen, Dorfstrasse 14, bei Werner Günter, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 8. 1985. Zweck: Unterhalt und Betrieb der Fernsehgrossgemeinschaftsanlage Münchwilen und Umgebung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Grossgemeinschaftsanlage Münchwilen inklusive Zuleitungsanteil, gemäss Vertrag vom 7. 8. 1985, zum Preise von Fr. 200 000, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Erwin Dettwiler, von und in Reigoldswil, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal. Prokura zu zweien führen: Armin Lüthi, von Bolken, in Dulliken, und Stefan Haefeli, von und in Mümliswil-Ramiswil.

10. Dezember 1985

GGA Oeschgen AG, in Oeschgen, Breite 163, bei Alois Döbeli, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 8. 1985. Zweck: Unterhalt und Betrieb der Fernsehgrossgemeinschaftsanlage Oeschgen und Umgebung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Grossgemeinschaftsanlage Oeschgen inklusive Zuleitungsanteil, gemäss Vertrag vom 7. 8. 1985, zum Preise von Fr. 86 300, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Erwin Dettwiler, von und in Reigoldswil. Prokura zu zweien führen: Armin Lüthi, von Bolken, in Dulliken, und Stefan Haefeli, von und in Mümliswil-Ramiswil.

10. Dezember 1985

GGA Schupfart AG, in Schupfart, Hofacker 213, bei Hanspeter Keller, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 8. 1985. Zweck: Unterhalt und Betrieb der Fernsehgrossgemeinschaftsanlage Schupfart und Umgebung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Grossgemeinschaftsanlage Schupfart inkl. Zuleitungsanteil, gemäss Vertrag vom 7. 8. 1985, zum Preise von Fr. 117 900, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Erwin Dettwiler, von und in Reigoldswil, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Ronald Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal. Prokura zu zweien führen: Armin Lüthi, von Bolken, in Dulliken, und Stefan Haefeli, von und in Mümliswil-Ramiswil.

10. Dezember 1985

Hübischer & Co Immobilien, in Wohlen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4521). Firma nun: Sulzer & Co Immobilien.

10. Dezember 1985

Hugo Oberli, in Murgenthal, Bäckerei-Konditorei usw. (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1979, S. 1301). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Dezember 1985

HS Personal AG, in Brugg, Bahnhofplatz 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 12. 1985. Zweck: Dienstleistungen auf den Gebieten Marketing, Personalvermittlung und -beratung, Arbeits- und Stellenvermittlung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gertrud Schuler, von Sattel, in Windisch, Präsidentin, und Armin Hodel, von Luzern, in Baden, Geschäftsführer, beide mit Unterschrift zu zweien.

10. Dezember 1985

Felix Hug AG, in Zurzach, Badstrasse 87, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 12. 1985. Zweck: Hoch- und Tiefbau; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 577 017 und Passiven von Fr. 198 690 des von Felix Hug in Obersiggenthal betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 10. 1985, zum Preise von Fr. 378 327, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Felix Hug, von Quarten, in Obersiggenthal, Präsident; Bernadette Kälin, von Emsiedeln, in Richterswil, Delegierte, und Ursula Schläpfer, von Zürich und Uesslingen, in Zurzach, Delegierte, alle mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Martin Schläpfer, von Zürich und Uesslingen, in Zurzach, Geschäftsführer.

10. Dezember 1985

Heinz Bieri, in Murgenthal, Restaurant Friedau (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2034). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Dezember 1985

Esther Schwarz Café Mühle, in Menziken (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 958). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Dezember 1985

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1578). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschriften Claude Blancpain, Verwaltungsratspräsident, Henri Stockmann, Verwaltungsratsmitglied, und Werner Kretz, Direktor, sowie Prokura Bruno Mathis erloschen. Silvio de Capitani, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: David Linder, von und in Basel, Verwaltungsratsmitglied.

10. Dezember 1985

Möbelfabrik Seon AG, in Seon (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3233). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Aaraustrasse 4.

10. Dezember 1985

Sutter & Siegrist, in Lenzburg, Architektur- und Planungsbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4147). Es wohnen nun: die Gesellschafter Hans Ulrich Sutter in Staufen, und Heinz Siegrist in Zofingen.

10. Dezember 1985

F. Weber-Schlegel, in Erlinsbach, Restaurant Waldhaus Gehren (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3317). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Dezember 1985

Jul. Dätwyler, in Menziken, Molkerei, Milchprodukte usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2477). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Dezember 1985

Milchgenossenschaft Mörken, in Mörken-Wildegg (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2927). Unterschrift Reinhard Gebhard, bisher Aktuar, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsratsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Max Gysi-Vollmer, von und in Mörken-Wildegg.

10. Dezember 1985

Biscuits, Chocolats Stutz, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1978, S. 2477). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Dezember 1985

Albert Jegge AG Sisseln, in Sisseln, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4363). Gesellschaft durch Konkurs vom 28. 11. 1985 aufgelöst.

10. Dezember 1985

Hannes Keller dipl. Architekt Tech. HTL, in Brugg (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1983, S. 1198). Firma nun: Hannes Keller Architekt HTL/STV. Prokuren Max Müller, Urs Peter und Konrad Erb erloschen.

10. Dezember 1985

W. Meier AG Kleindöttingen, in Böttstettin, Autogehörg usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 227). Gesellschaft durch Konkurs vom 26. 11. 1985 aufgelöst.

10. Dezember 1985

Rest. Schützenhof Yvonne Bockhorn, in Wohlen (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1015). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

10. Dezember 1985

Sycofarben AG Rothrist, in Rothrist (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1979, S. 2999). Statutenänderung: 6. 12. 1985. Firma nun: Gebr. Hallwyler AG, Hoch- und Tiefbau. Zweck nun: Hoch- und Tiefbau, Ausführung von Generalunternehmeraufträgen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 52 000 durch Ausgabe von 548 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000, voll liberiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Roland Hallwyler, von Mühlethol, in Rothrist. Prokura zu zweien, ausgedehnt gemäss Art. 459 Abs. 2 OR neu: Rolf Bühler, von Hombrechikon, in Zofingen, und Jörg Stürnemann, von Gränichen, in Rothrist. Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

10. Dezember 1985

Gebr. Hallwyler AG, Hoch- und Tiefbau, in Rothrist (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1957). Statutenänderung: 6. 12. 1985. Firma nun: Gebr. Hallwyler-Immobilien AG. Zweck nun: Immobilienveräußerung, wie Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum; Erstellung von Bauten; Beteiligung an Immobiliengeheimnissen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Rolf Bühler und Jörg Stürnemann führen ihre Prokura zu zweien nun ausgedehnt gemäss Art. 459 Abs. 2 OR.

10. Dezember 1985

Fritz Siegrist AG, in Rothrist, Sägerei und Holzhandlung (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1957). Statutenänderung: 6. 12. 1985. Zweck nun: Sägerei mit Holzhandlung; Handel mit Baumaterialien. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Rolf Bühler und Jörg Stürnemann führen ihre Prokura zu zweien nun ausgedehnt gemäss Art. 459 Abs. 2 OR.

10. Dezember 1985

Helene Schenker, in Lupfig, Dorfstrasse 73a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helene Schenker, von Walterswil SO, in Lupfig, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Planung, Herstellung und Montage von Einbauküchen; Schreinerei, Innenausbau, Anfertigung und Verkauf von Möbeln.

10. Dezember 1985

Restaurant Eintracht R. Bühler, in Buchs, Lenzburgerstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Bühler, von Graben, in Buchs AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Maya Bühler, von Graben, in Buchs AG. Betrieb des Restaurants «Eintracht».

10. Dezember 1985

Potain (Schweiz) AG, in Mörken-Wildegg, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984, S. 4537). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Wanner; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Pierre Weber, von Peseux und Pfefingen, in Basel.

10. Dezember 1985

A. Zartmann GmbH, in Meisterschwanden, Handel mit Waren (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1417). Arthur Zartmann und Elisabeth Zartmann, beide Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnen nun in Meisterschwanden.

10. Dezember 1985

Käserei-Genossenschaft Schafisheim, in Schafisheim (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1977, S. 3317). Kurt Fischer, bisher Verwaltungsratsmitglied und Kassier, ist nun noch Verwaltungsratsmitglied; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Ernst Widmer, von und in Schafisheim, Kassier (Nichtmitglied).

10. Dezember 1985

M. Stuber, in Hägglingen, Restaurant Waldheim-Maiengrün (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 310). Unterschrift Brigitte Stuber erloschen.

10. Dezember 1985

Landwirtschaftliche Genossenschaft Bremgarten und Umgebung, in Bremgarten (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2217). Statutenänderung: 28. 6. 1985. Firma nun: Landwirtschaftliche Genossenschaft Bremgarten und Umgebung. Zweck nun: Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder durch Vermittlung eines Sortimentes qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; Beschaffung und Vermarktung landwirtschaftlicher Erzeugnisse. Die persönliche und unbeschränkte Haftung sowie die unbeschränkte Nachschusspflicht der Genossenschafter ist aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nun jeder Genossenschafter persönlich beschränkt bis höchstens Fr. 5000. Ausserdem sind die Genossenschafter zu Nachschüssen bis höchstens Fr. 500 pro Mitglied und Bereinigung verpflichtet. Publikationsorgan: SHAB. Das weitere Publikationsorgan «Bremgartener Bezirksanzeiger» ist weggefallen. Verwaltung: 3 bis 9 Mitglieder. Josef Seiler, bisher Vorstandspräsident, nun Verwaltungsratspräsident, Martin Staubi, bisher Vorstandsmitglied, nun Verwaltungsratsmitglied, und Josef Wirth, bisher Vorstandsaktuar, nun Verwaltungsratsaktuar, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien. Rupert Käppeli, bisher Verwalter, zeichnet nun als Geschäftsführer, jedoch nun zu zweien.

## 10. Dezember 1985

**Orsopal AG**, in K ö l l i k e n, Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1984, S. 373). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Edith Woodtli, von Strengelbach, in K ö l l i k e n, Heinz Woodtli, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

## 10. Dezember 1985

**Pebewach-Kurier D. Bertschi & Th. Bertschi**, in F a h r w a n g e n, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21.8.1984, S. 3001). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

## 10. Dezember 1985

**NHI Neumühle Handels- & Immobilien AG**, in V i l l n a c h e r n (SHAB Nr. 86 vom 16.4.1985, S. 1438). Domizil neu: Neumühle 2, bei Anna Hinder.

## 10. Dezember 1985

**Sabimo AG (Sabimo SA)**, in Z o f i n g e n, R ö s e l i w e g 9, Aktiengesellschaft (Neueinschreibung). Datum der Statuten: 9.12.1985. Zweck: Immobiliengeschäfte wie Finanzierung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundeigentum; Erstellung von Bauten; Beteiligung an Immobiliengeschäften; Übernahme und Ausführung von Treuhandfunktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehört an: Marcel Hürzeler, von Uerkheim, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

## 10. Dezember 1985

**A. Zuberbühler AG**, in M a t z i n g e n, Mischfutter, Mischfuttermittelkonzentrat, Mineralstoffe usw. (SHAB Nr. 279 vom 29.11.1983, S. 4098). Die Prokura von Max Kummli ist erloschen.

## 10. Dezember 1985

**Huber & Co. Aktiengesellschaft**, in F r a u e n f e l d, Zeitungs- und Buchverlag, Buchdruckerei und Sortimentsbuchhandel (SHAB Nr. 258 vom 5.11.1985, S. 4157). An Franz Schättin, von Wangen SZ, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

## 10. Dezember 1985

**Moosburg Bau AG Güttingen**, in G ü t t i n g e n (SHAB Nr. 154 vom 5.7.1977, S. 2209). Walter Graf-Chiriboga, Verwaltungsrat, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

## 10. Dezember 1985

**Design-Atelier B. Grienerberger**, bisher in W i n t e r t h u r, Design-Atelier für Produktgestaltung (Industrial Design), sowie für Grafik und Architektur (SHAB Nr. 196 vom 25.8.1982, S. 2764). Der Firmainhaber Bernard Grienerberger, von Oberthal, in Winterthur, hat den Geschäftssitz nach F r a u e n f e l d verlegt. Die Firma lautet nun: **G Design, Grienerberger**. Reberstrasse 3, 8500 Frauenfeld.

## 10. Dezember 1985

**W. Rufshäuser**, in E r m a t i n g e n, Metzgerei (SHAB Nr. 300 vom 23.12.1963, S. 3638). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## 10. Dezember 1985

**Kurt Unterlechner**, in A m r i s w i l, Firmainhaber ist Kurt Unterlechner, österreichischer Staatsangehöriger, in Amriswil. Autoreparaturen. Wattstrasse 1, 8580 Amriswil.

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Bellinzona

## 10. Dezember 1985

**Rebozzi Michelino**, in B e l l i n z o n a, Titolare della ditta è Michelino Rebozzi, da Isone in Bellinzona. Chiosco. Recapito: via Torre 1.

## 10. Dezember 1985

**Piccolo Zoo di Giuseppina Garatti**, in B e l l i n z o n a, Titolare della ditta è Giuseppina Garatti, da e in Giubiasco, agente con il consenso del marito. Vendita di animali domestici, di prodotti per la loro cura, pulizia, alimentazione e di accessori per animali.

## 10. Dezember 1985

**Valsole S.A.**, in B e l l i n z o n a, costruzione di appartamenti (FUSC del 18.6.1979, n. 139, p. 1950). In scioglimento: 6.12.1985. Nuova ragione sociale: Valsole S.A. in liquidazione. Sergio Ponzio, già amministratore unico, è ora liquidatore con firma individuale.

## 10. Dezember 1985

**Fiorente S.A.**, in B e l l i n z o n a, acquisto, vendita, ecc., di immobili (FUSC del 18.6.1979, n. 139, p. 1950). In scioglimento: 6.12.1985. Nuova ragione sociale: Fiorente S.A. in liquidazione. Curzio Ghidoni, già amministratore unico, è ora liquidatore con firma individuale.

## 10. Dezember 1985

**Immobiliare Valasea S.A.**, in B e l l i n z o n a (FUSC del 18.6.1979, n. 139, p. 1950). In scioglimento: 6.12.1985. Nuova ragione sociale: Immobiliare Valasea S.A. in liquidazione. Sergio Ponzio, già amministratore unico, è ora liquidatore con firma individuale.

## 10. Dezember 1985

**Studio Elografico Cavalli S.A.**, in B e l l i n z o n a (FUSC del 22.10.1985, n. 246, p. 3969). Statuto modificato il: 9.12.1985. Nuovo scopo: la riproduzione di copie elografiche, di fotocopie, di copie di ogni tipo, la stampa di circolari, nonché l'attuazione di procedimenti reprografici, l'esecuzione di lavori di stampa, di composizione, di rilegatura, di allestimento e confezione, l'attuazione con tutti i procedimenti di ogni lavoro concernente il campo grafico e tipografico, la vendita di carte tecniche e materiale per ufficio. La società può partecipare ad altre aziende. Stefano Cavalli, già procuratore, è ora nominato presidente, e Maria Antonietta Cavalli, già amministratrice unica, è ora membro del CA, entrambi con firma individuale.

## Ufficio di Locarno

## 10. Dezember 1985

**B. V. Bonnes Vacances S.A.**, precedentemente in L u g a n o (FUSC del 14.12.1983, n. 292, p. 4274). Con decisione assembleare del 22 novembre 1985, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a M u r a l t o, e la modifica dello scopo in la consulenza, il promovimento, la compra-vendita, la gestione e l'amministrazione di beni immobili e stabili, in particolare per quanto riguarda appartamenti e residenze di vacanza all'estero, la gestione di un'agenzia di viaggi e gestioni turistiche. Gli statuti primitivi del 30 novembre 1983 sono stati modificati di conseguenza: Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Giampaolo Henauer, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Piero Madaschi, da Bellinzona in Minusio, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale. Recapito: via San Gottardo 10.

## 10. dicembre 1985

**Anycar di Jean Perroud**, in A s c o n a, compra-vendita e gestioni autoveicoli (FUSC del 26.3.1985, n. 71, p. 1154). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

## Ufficio di Lugano

## 5 dicembre 1985

**Cassa Raiffeisen di Cadro**, in C a d r o, società cooperativa (FUSC del 7.9.1979, n. 209, p. 2881). Giuseppe Ferrari non è più segretario, la sua firma è estinta. Mario Maestrini, da e in Cadro, è ora segretario con firma collettiva a due.

## 6 dicembre 1985

**S. E. P. I. Limited**, London, filiale Lugano, in L u g a n o, corso Elvezia 4, uffici propri (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società S. E. P. I. Limited, con sede a Londra, avente per scopo: la promozione commerciale e aziendale; l'organizzazione e la ricerca di mercato, la compra-vendita di macchinari, pezzi di ricambio e beni in genere; la mediazione e l'esecuzione di transazioni commerciali, la mediazione e lo sfruttamento di licenze, brevetti, marchi, modelli e procedimenti di fabbricazione, in specie con i mercati arabi; iscritta al registro di commercio di Cardiff (GB) il 1.12.1982, ha deciso, con risoluzione del consiglio d'amministrazione del 9.10.1985, la creazione di una filiale a Lugano. Lo statuto originale è del 29.10.1982. Capitale sociale autorizzato: lire sterline 100, diviso in 100 azioni da lire sterline 1 cadauna, di cui 2 azioni sono state emesse e interamente liberate. Amministrazione: da 2 a 5 membri: Gerard Felix MacQuillan, di nazionalità inglese in Douglas (GB); Ruth Angela Cowin-Shcard, di nazionalità inglese in Douglas (GB), segretaria. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Luzia Kessler, da Zurigo in Paradiso.

## 10. dicembre 1985

**Mida Invest Immobiliare e Fiduciaria S.A.**, in M a n n o (FUSC del 14.3.1985, n. 61, p. 987). Nuovo scopo: l'espletamento di mandati fiduciari di ogni genere. L'esecuzione di mandati di revisione, la tenuta di contabilità e di stesura di bilanci, la cura di pratiche contabili e fiscali, l'amministrazione di immobili, di beni mobiliari, l'attuazione di depositi fiduciari, di domiciliazione di società, l'assistenza in operazioni di finanziamento per conto di terzi. La compra e la vendita e l'intermediazione di merci. Statuto modificato: 6.12.1985.

## 10. dicembre 1985

**Futura Software S.A.**, precedentemente a S o r e n g o (FUSC del 11.4.1985, n. 82, p. 1366). Nuova sede: L u g a n o, via Valletta 4, uffici propri. Statuto modificato: 6.12.1985. Hugo Pfammatter, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

## 10. dicembre 1985

**Esalp Holding SA**, in L u g a n o, via P. Lucchini 2, c/o studio legale Avv. Roberto Valsangiacomo (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9.12.1985. Scopo: l'esercizio di transazioni commerciali e in particolare la partecipazione a società attive nel campo dei prodotti farmaceutici e ospedalieri. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è Roberto Valsangiacomo, da Mendrisio in Lugano.

## 10. dicembre 1985

**Fotica S.A.**, in L u g a n o, commercio di prodotti foto-cinematografici, ecc. (FUSC del 7.8.1973, n. 182, p. 2213). Nuova ragione sociale: **Optica Wanner S.A.** Nuovo scopo: il commercio, la produzione e la riparazione di articoli foto-cinematografici, e di ottica, la gestione di rappresentanze nel ramo. Essa potrà acquistare, vendere e gestire immobili. Statuto modificato: 29.11.1985. Nuovo recapito: corso Pestalozzi 4.

## 10. dicembre 1985

**Camera svizzera dei fiduciari e periti contabili, sezione della Svizzera Italiana**, precedentemente a L u g a n o, associazione (FUSC del 1.6.1983, n. 124, p. 1877). Nuova sede: P a r a d i s o, via Catori 3. Lo statuto non viene modificato. Adelio Lardi, già segretario e Mario Riva, già membro, non fanno più parte del comitato direttivo e la loro firma sono estinte. Il comitato direttivo è ora composto da: Roberto Bassi, già vice-presidente ora presidente; Franco Bertoni, già cassiere e ora vice-presidente; Marco Ranzoni, da Vira (Gambarogno) in Montagnola, segretario; Mario Cao, da Brusio in Canobbio, cassiere; Antonio Vaghi, già presidente ora membro, tutti con firma collettiva a due.

## 10. dicembre 1985

**Bernasconi Marco**, in L u g a n o, via Ciseri 6 (nuova iscrizione). Titolare: Marco Bernasconi, da Riva S. Vitale in Lugano. Scopo: studio fiduciario.

## Ufficio di Mendrisio

## 10. dicembre 1985

**Jacky Maeder A.G. (Jacky Maeder S.A.) (Jacky Maeder Ltd)**, s u c c u r s a l e d i C h i a s s o, l'esecuzione di trasporti internazionali di merci, ecc. (FUSC del 8.3.1985, n. 56, p. 902), società anonima con sede principale a Basilea. Nuova ragione sociale: **Jacky Maeder AG für internationale Transporte (Jacky Maeder SA de transports internationaux) (Jacky Maeder international forwarding Ltd.) (Jacky Maeder SA per trasporti internazionali)**. Nuovo scopo: progettazione ed esecuzione di trasporti internazionali terrestri, fluviali, marittimi e aerei di merci e persone, servizio di agenzia di viaggi, agenzia marittima e d'emigrazione, servizio di magazzini generali. La società può acquistare, amministrare e alienare immobili, partecipazione ad altre imprese.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aigle

## 10. dicembre 1985

**Société du Gaz de la Plaine du Rhône**, a A i g l e, società anonima, achat et distribution de gaz (FOSD du 4.1.1985, p. 23). Le président Victor de Gautard a démissionné; sa signature est radiée. Eric Giorgis, jusqu'ici administrateur-délégué, devient président, et Roland Mages, jusqu'ici directeur et administrateur, devient administrateur-délégué. Leurs pouvoirs collectifs à deux sont complétés dans ce sens. Le sous-directeur Philippe Petitpierre est nommé administrateur et directeur; ses pouvoirs collectifs à deux sont modifiés en ce sens. Les administrateurs sans signature Raymond Deffer et Roger Udriot, démissionnaires, sont radiés. Nouveaux administrateurs sans signature: Alain Dupont, de Vouvry, à Monthey, et Jean-Paul Duroux, de et à St-Maurice. Le secrétaire hors conseil Michel Besson a démissionné; sa signature est radiée. Antoine de Lattre, Robert Hösli et André Piens sont sous-directeurs, signant collectivement à deux; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Georgette Bercher, de Combremont-le-Grand, à Puidoux, nommée également secrétaire hors conseil; Catherine Perrin, de Payerne, à Corseaux; René Etique, de Bure, à Aigle, et Frédéric Thurnheer, de Vevey, à St-Légier-La Chésaz.

## Bureau d'Aubonne

## 10. décembre 1985

**Economic Systems**, R. Boy, à L o n g i r o d (FOSD du 11.9.1985, no 211, p. 3481). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce d'Aubonne par suite de transfert du siège à N y o n (FOSD du 6.12.1985, p. 4587).

## Bureau d'Echallens

## 10. décembre 1985

**Clôture Plast**, Mme Liliane Luisier, à F r o i d e v i l l e, vente de clôture et portails (FOSD du 1.4.1985, p. 1259). Par prononcé du 15 novembre 1985, le président du Tribunal du district d'Echallens a déclaré la titulaire en état de faillite.

## 10. décembre 1985

**Société coopérative Froideville-Sports**, à F r o i d e v i l l e (FOSD du 17.12.1981, p. 3960). Armand Jaccoud, président, et Jean-Paul Vaney, vice-président, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Paul Wernli, de Thalheim, à Froideville devient président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du caissier et de la secrétaire.

## Bureau de Grandson

## 10. décembre 1985

**Hermes Precisa International S.A.**, s u c c u r s a l e d e S t e - C r o i x (FOSD du 25.10.1985, p. 4018), dont le siège est à Yverdon-les-Bains. Holding du groupe Hermes Precisa. Amilcare Berti, d'Italie, à Lutry, est directeur, avec signature collective à deux.

## Bureau de Lausanne

## 10. décembre 1985

**Gestour S.A.**, à L a u s a n n e, rue de Langallerie 9. Nouvelle société anonyme. Statut: 9 décembre 1985. But: investissement et prestation de services dans des affaires immobilières, hôtelières et touristiques; prise de participations dans des sociétés de la même branche ou de branches semblables; opérations financières et commerciales. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publication: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Roland Cottier, de Rougemont, à Crissier.

## 10. décembre 1985

**Clovis Morel**, à R e n e n s, café-restaurant (FOSD du 21.11.1962, p. 3362). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

## 10. décembre 1985

**Tetra Pak Export S.A. (Tetra Pak Export Ltd)**, à P u l l y, avenue Général-Guisan 70. Nouvelle société anonyme. Statut: 3 décembre 1985. But: effectuer, notamment au Moyen-Orient, en Afrique et aux Caraïbes, toutes opérations commerciales portant sur des systèmes de distribution de produits liquides destinés à la consommation humaine, notamment matières premières, machines, appareils de remplissage et de distribution et matériel en rapport avec le conditionnement et autres procédés analogues. Capital entièrement libéré: fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Büchi, de Turbenthal, à Marly, président; Gérald Schlaeppli, de Satigny, à Saint-Légier-La Chésaz, vice-président, tous deux avec signature collective à deux, et Carl-Gunnar Cumtelli, de Suède, à Pully, administrateur-délégué avec signature individuelle.

## 10. décembre 1985

**Tetra Pak Systems S.A. (Tetra Pak Systems Ltd)**, à P u l l y, avenue Général-Guisan 70. Nouvelle société anonyme. Statut: 3 décembre 1985. But: effectuer, notamment en URSS, dans le Comecon et en Yougoslavie, toutes opérations commerciales portant sur des systèmes de distribution de produits liquides destinés à la consommation humaine, notamment matières premières, machines, appareils de remplissage et de distribution et matériel en rapport avec le conditionnement et autres procédés analogues. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Jacques Büchi, de Turbenthal, à Marly, président; Gérald Schlaeppli, de Satigny, à Saint-Légier-La Chésaz, vice-président, tous deux avec signature collective à deux, et Lars-Erik Janson, de Suède, à Lausanne, administrateur-délégué avec signature individuelle.

## 10. décembre 1985

**CTSR carrefour du tennis et du squash S.A.**, à R o m a n e l - s u r - L a u s a n n e (FOSD du 6.5.1985, p. 1742). Roland Trachsel n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Patrick Foetisch, de Cotens VD, à Lausanne, et Jean-Claude Pittet, du Crêt, à La Tour-de-Trême.

## 10. décembre 1985

**Cogesfi, P. Campiche**, à L a u s a n n e, activités dans le domaine de la comptabilité (FOSD du 17.5.1984, p. 1783). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## 10. décembre 1985

**A. Kart**, à R e n e n s, peinture industrielle, vernissage d'appareils (FOSD du 9.8.1984, p. 2863). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## 10. décembre 1985

**P. Louis**, à L a u s a n n e, agence de voyages (FOSD du 5.11.1973, p. 2961). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## 10. décembre 1985

**Tesa S.A.**, à R e n e n s, fabrication et vente d'appareils électriques ou mécaniques (FOSD du 3.7.1985, p. 2567). La procuration de Marco Crivelli est éteinte.

## 10. décembre 1985

**Robert Roduit & Fils S.A.**, au M o n t - s u r - L a u s a n n e, commerce de primeurs (FOSD du 27.12.1977, p. 4105). Nouvelle adresse: En Budron B. Statuts modifiés le 4 décembre 1985. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 111 000 par l'émission de 61 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 111 000, divisé en 111 actions nominatives de fr. 1000.

## 10. décembre 1985

**Orecla S.A.**, à L a u s a n n e, activités dans le domaine de la publicité, de la promotion de vente et de relations publiques (FOSD du 4.1.1983, p. 19). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Hans Rudolf Keller, de Bâle, à Bussyign-près-Lausanne, et Joachim Peter Winands, d'Allemagne, à Munich (D).

## 10. décembre 1985

**Lemanik S.A.**, à L a u s a n n e, opérations fiduciaires et financières (FOSD du 24.9.1984, p. 3402). La procuration d'Adriana Rahni est éteinte.

## 10. décembre 1985

**Sin-Ma S.A.**, à L a u s a n n e, café-restaurant (FOSD du 28.11.1985, p. 4475). Statuts modifiés le 26 novembre 1985. Siège transféré à E p a l i n g e s, route de Berne.

10 décembre 1985

**Bicri & Misercer consultants**, à E p a l i n g e s, chemin des Ormeaux 40. Société en nom collectif commencée le 1er décembre 1985. Associés avec signature collective à deux: Roland Bieri, de Schangnau, à Bussy-près-Lausanne, et Pascal Misercer, de Soleure, à Epalinges. Conseils et commerce dans le domaine de l'informatique.

10 décembre 1985

**Carrosserie Guy Bailly S.à.r.l.**, à L a u s a n n e (FOSC du 25. 7. 1983, p. 2586). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 4 juillet 1985. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 octobre 1985. La raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

10 décembre 1985

**Magnin S.A.**, à L a u s a n n e, commerce de produits de consommation (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1310). Par suite du transfert de son siège à B u s s i g n y - p r è s - L a u s a n n e (FOSC du 9. 12. 1985, p. 4611), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

10 décembre 1985

**Montel S.A.**, à P r i l l y, avenue de la Rapille 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 29 novembre 1985. But: travaux de montage électromécanique ainsi que tous travaux se rapportant à cette activité. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1 000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Janine Bender, de Fully, à Prilly, présidente, avec signature individuelle; Patrick Bender, de Fully, à Prilly, secrétaire, et Jean-Daniel Bender, de Fully, à Prilly, ces deux derniers avec signature collective à deux.

10 décembre 1985

**Demaurex, robotique & microtechnique S.A.**, à L a u s a n n e, route de Neuchâtel 2bis. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 décembre 1985. But: développement, fabrication et commercialisation de robots industriels, de machines et produits microtechniques. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs, valeur 1er janvier 1985, de l'entreprise exploitée par Marc-Olivier Demaurex, à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 130 000. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1 000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marc-Olivier Demaurex, de Gilly, à Cheseaux-sur-Lausanne.

10 décembre 1985

**MCB production, Thierry Berney & Cie**, à L a u s a n n e, société en nom collectif, agence artistique (FOSC du 25. 1. 1985, p. 310). La société est dissoute; la liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Morges

10 décembre 1985

**Diffuprom S.A.**, à E c u b l e n s, recherche de capitaux, investissements financiers, notamment dans le domaine de la publicité (FOSC du 15. 2. 1985, p. 608). Capital social porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Nouveau capital social: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés le 4 décembre 1985.

10 décembre 1985

**Celtex S.A.**, à M o r g e s, chez Armagan Celikalay, Vergers de la Gottaz 6, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 décembre 1985. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1 000, entièrement libérées. But: importation, exportation, achat, vente de produits et marchandises en tous genres, mandats fiduciaires, opérations de courtage, publicité, assurances, achat, vente et mise en valeur de biens immobiliers et mobiliers, octroi de prêts en tous genres à des tiers; toutes opérations financières, commerciales et immobilières. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Izzet Celikalay, président, Tanju Celikalay, secrétaire, et Armagan Celikalay, tous trois de Vugelles-La Mothe, les deux premiers domiciliés à Lausanne, le troisième à Morges. Les administrateurs signent collectivement à deux. Publications: FOSC.

Bureau de Moudon

2 décembre 1985

**Fibeca SA**, à H e r m e n c h e s (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2622). Selon procès-verbal authentique du 27 novembre 1985, la société a décidé d'augmenter son capital social de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. Nouveau capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées.

Bureau de Nyon

10 décembre 1985

**C. Spaeth**, à B o r e x. Titulaire: Christian Spaeth, de Treycoyevagnes, à Borex. Ingénieur conseil; études d'installations et d'équipements électro-mécaniques. Borex-Soleil.

10 décembre 1985

**Jacques Savary**, à L e V a u d, commerce d'antiquités, céramique, etc. (FOSC du 4. 11. 1976, p. 3155). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

10 décembre 1985

**Muller, succursale de Nyon**, à N y o n, chauffage (FOSC du 23. 8. 1985, p. 3258), siège à Genève. Par suite de modification de la raison au siège, nouvelle raison de la succursale: Gilbert Muller, chauffage, ventilation et climatisation, succursale de Nyon.

10 décembre 1985

**Revision-Service Pierre Vionnet, succursale de Crans-près-Céligny** (FOSC du 5. 4. 1982, p. 1060), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux est conférée à Marc Labory, de France, à Segny (F), et Antonio Baldacci, d'Italie, à Meyrin.

10 décembre 1985

**Anne-Lise Volery**, à L a R i p p e. Titulaire: Anne-Lise Volery, de Aumont, à La Rippe. Exploitation d'un hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Auberge de l'Étoile».

10 décembre 1985

**Mme Olga Oulevey**, à B e g n i n s, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Écu de Genève» (FOSC du 29. 3. 1978, p. 950). Par suite de modification d'état civil la raison est modifiée en Olga Bratschi.

Bureau de Payerne

10 décembre 1985

**Véhicules S.A.**, à C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e (FOSC du 12. 12. 1967, p. 4077). Par décision du 19 novembre 1985, le président du Tribunal du district de Payerne a déclaré la société en faillite. Cette société est dissoute d'office.

10 décembre 1985

**Carenault S.à.r.l.**, à C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e, véhicules automobiles (FOSC du 29. 3. 1983, p. 1047). La société a décidé de dissolution le 3 décembre 1985. Elle ne subsiste que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: Carenault S.à.r.l., en liquidation. Les gérants René Debon et Maurice Leyvraz sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Liquidateur: Fiduciaire Frel S.A., à Lausanne, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Lausanne, chemin du Devin 31, chez le liquidateur.

Bureau de Vevey

10 décembre 1985

**Soforebo AG (Soforebo SA) (Soforebo Ltd.)**, précédemment à W a l c h w i l (FOSC du 12. 9. 1983, p. 3171). Statuts primitifs du 29. 8. 1983 modifiés le 25 octobre 1985. Siège transféré à M o n t r e u x, rue Igor-Stravinsky 2. But: le commerce de denrées et produits, en particulier de matériaux bruts, produits auxiliaires et produits finis de l'industrie de consommation et alimentaire, ainsi que de machines et installations mécaniques pour ces industries. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Josef Schwerzmann a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Luc Briquet, de Genève, à Chexbres.

10 décembre 1985

**Jalin S.A.**, à L a T o u r - d e - P e i l z, Grand-Rue 38, nouvelle société anonyme selon statuts du 22 novembre 1985. But: l'achat, la vente et la représentation de tous produits dans les domaines cosmétiques et alimentaires, et toutes prestations dans le domaine de l'organisation de voyages. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Aldo Turatti, d'Epalinges, à Lutry, président; Bernard Loup, de Bussy FR, à Lausanne, secrétaire, et Juan Nicolau, de Grande-Bretagne, à Chexbres, administrateur-délégué, tous trois avec signature collective à deux.

10 décembre 1985

**C.O.R.S.A.T. Compagnie d'Organisation, de Recherches et de Services dans le domaine Alimentaire et Technique S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 22. 9. 1982, p. 3048). Statuts modifiés le 6 décembre 1985. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 20 000, est maintenant entièrement libéré.

10 décembre 1985

**D.D.O. Ducimo-Dactyl-Office Jean-Claude Monod**, à C o r s e a u x, rue Carlo-Hemmerling 9. Titulaire: Jean-Claude Monod, de Corsier-sur-Vevey, à Corseaux. Confection de textes, thèses et travaux de bureau sur machine à traitement de textes; commerce de toutes occasions, machines de bureaux et papeterie.

10 décembre 1985

**Société Immobilière Aux Prés des Planches S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 26. 8. 1984, p. 2596). L'administrateur Roger Rognon a démissionné; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice unique, avec signature individuelle: Marianne Borloz, d'Ormont-Dessous, à Montreux. Nouvelle adresse: c/o Fiduciaire Maurice Borloz, Grand-Rue 20, à Montreux.

10 décembre 1985

**Cipag S.A.**, à V e v e y, exploitation de procédés d'application du gaz et utilisation de la chaleur (FOSC du 7. 5. 1985, p. 1763). Capital porté de fr. 1 125 000 à fr. 1 500 000, par l'émission de 750 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 1 500 000, divisé en 3000 actions nominatives de fr. 500. Statuts modifiés en conséquence le 5 décembre 1985.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

9 décembre 1985

**Le Sésame, Christine Martin**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, rue Cordey 11. Titulaire: Christine Martin, de Froideville, à Grandson. Commerce d'alimentation naturelle.

9 décembre 1985

**Werner Hoffmann**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, place Pestalozzi 7. Titulaire: Werner Hoffmann, de RFA, à Romanel-sur-Lausanne. Atelier orthopédique et vente d'articles sanitaires.

Valais - Wallis - Vallee

Biro Brig

10. Dezember 1985

**Huber & Lambrigger AG**, in V i s p, Restaurant Central, Brunnen-gasse 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 1985. Zweck: Führung von Hotels und Restaurationsbetrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 (40%) liberiert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons Wallis. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder; ihm gehören an: Josef Huber, von Fieschertal, in Brig-Glis, Präsident, und Astrid Lambrigger, von Fiesch, in Visp, Vizepräsidentin; sie führen Einzelunterschrift.

10. Dezember 1985

**Bürcher AG**, Mineralwasser, in Glis, Gemeinde Brig - G l i s (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3931). Dr. Robert Hänni, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

10. Dezember 1985

**Restaurant St. Georg, Marie-Therese Badi-Clemenz**, in E r n e n (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4266). Infolge Geschäftsübergabe ist diese Firma erloschen.

10. Dezember 1985

**Piccolobello Jacqueline Clausen**, in Brig, Gemeinde Brig - G l i s, Sebastiansgasse 10, 3900 Brig. Inhaberin der Firma ist Jacqueline Clausen, von Ernen, in Brig-Glis. Boutique; Handel mit Textilien.

Bureau de Sion

10 décembre 1985

**Société Fiduciaire Rhodanienne Firho SA**, à S i o n (FOSC du 10. 8. 1984, p. 185, p. 2879). La signature de Jean-Yves Perruchoud, fondé de pouvoir, est radiée. Georges Charvet, fondé de pouvoir inscrit, est nommé sous-directeur, il signe collectivement à deux avec un administrateur ou Léon Rey, inscrit. Henri Fournier, de Nendaz à Ardon, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux avec un administrateur ou avec Léon Rey.

10 décembre 1985

**Cem Bois SA**, à S i e r r e, menuiserie, charpente (FOSC du 6. 1. 1984, no 4, p. 51). Le capital social de fr. 54 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23. 11. 1985, la société a modifié ses statuts en conséquence. Capital social: fr. 54 000, divisé en 108 actions de fr. 500 chacune, nominatives; entièrement libéré.

10 décembre 1985

**Pro Annonce SA** en liquidation, à S i o n (FOSC du 16. 12. 1982, no 293, p. 4018). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

10 décembre 1985

**VSI Marianne Bouchard-Pittet**, à S i o n, importation, exportation de tous biens de consommation (FOSC du 4. 6. 1985, no 126, p. 2151). Par jugement du 7 novembre 1985, le Tribunal de Sion a déclaré la titulaire en état de faillite.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 décembre 1985

**Boutique Orchidées, Eric Joray**, à S a i n t - A u b i n, commune de S a i n t - A u b i n - S a u g e s, Charrière 3. Chef de la maison: Eric-Louis Joray, de Pleigne, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Exploitation d'un commerce de plantes, orchidées, fleurs coupées, ainsi que d'articles d'horticulture et de jardinage. Procuration individuelle est conférée à Dolly-Marcelle Joray, de Pleigne, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 décembre 1985

**Simpa AG**, précédemment à B e r n e (FOSC du 8. 7. 1985, no 155, p. 2619). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21. 11. 1985, la société a décidé de transférer son siège social à L a C h a u x - d e - F o n d s et de modifier sa raison sociale qui sera désormais Simpa SA. But: l'achat et la vente, y compris l'importation et l'exportation de marchandises et de métaux bruts, y compris métaux précieux. Elle peut prendre des participations. Les statuts originaires du 10. 11. 1983 ont été modifiés le 21. 11. 1985 ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Olivier Chave, de Lausanne, à Corcelles-près-Concise, est administrateur unique, avec signature individuelle. Locaux: boulevard des Eplatures 42.

10 décembre 1985

**Galvanoplastie Lucien Zbinden**, à L a C h a u x - d e - F o n d s, en faillite (FOSC du 6. 10. 1982, no 232, p. 3194). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

10 décembre 1985

**Blanchisserie Marcel Magnin**, à F l e u r i e r. Le chef de la maison est Marcel Magnin, de Corcelles-sur-Chavornay, à Fleurier. Exploitation d'une blanchisserie, nettoyage chimique. Rue de la Promenade 5.

Bureau de Neuchâtel

10 décembre 1985

**Scheruda S.A.**, à N e u c h â t e l, acquisition et exploitation d'un bar-dancing, etc. (FOSC du 12. 9. 1983, no 212, p. 3175). Lucien Mariani, administrateur unique, est décodé; sa signature est radiée. Marino Locarnini, de Monte-Carrasso, à Boudry, est administrateur unique, avec signature individuelle.

10 décembre 1985

**Fabriques de Tabac Réunies S.A.**, à N e u c h â t e l (FOSC du 29. 10. 1985, no 252, p. 4063). Nabil Malek, de Lausanne, à Zoug, est nommé sous-directeur, avec signature collective à deux.

10 décembre 1985

**Bar «Le Start»**, Lidia Mecchia, à N e u c h â t e l, faubourg de l'Hôpital 44. Titulaire: Lidia Lucia Mecchia, de Thielle-Wavre, à Neuchâtel. Exploitation d'un bar à l'enseigne «Le Start».

Genève - Genf - Ginevra

6 décembre 1985

**Yves Coiffure SA**, à G e n è v e, rue de l'Est 6, chez Fiducias SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 12. 1985. But: exploitation de salons de coiffure; achat et vente de produits en relation avec la coiffure; acquisition, vente ou prise en location-gérance de fonds de commerce pour l'exercice de cette activité. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Faquet, de Collonge-Bellerive, à Vandoeuvres, administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Yves David, de France, à Douvaine (F), directeur.

9 décembre 1985

**SI Araucaria SA**, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 17. 5. 1983, p. 1679). Franco N. Croce n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kurt Kreis, de Zihlschlacht, à Veyrier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Rive 4, chez Fiduciaire de Rive SA.

9 décembre 1985

**Capital Research Company SA**, à G e n è v e, toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 21. 11. 1984, p. 4150). David I. Fisher, Pierre Sciclounoff, Jean Brolliet et Georges-Henri Martin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Thierry Vandeventer, jusqu'ici vice-président et délégué, nommé président, lequel continue à signer individuellement, Yaffa-Nilly Sikorsky, jusqu'ici directeur et Roger Bays, jusqu'ici directeur adjoint, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

9 décembre 1985

**Carrosserie de Châteline SA**, à V e r n i e r (FOSC du 28. 5. 1982, p. 1726). SI Champs Prévost, à V e r n i e r, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1982, p. 2046).

Jean-Pierre Romanens n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Peiry est administrateur unique, avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 27. Oktober 1949, MZ 6%, Fr. 6600.-, lastend auf IR Oberrohrdorf Nr. 1086, Kat. Plan 16, Parzelle 775.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 21. Dezember 1986, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (2092<sup>3</sup>)

5400 Baden, den 12. Dezember 1985

Bezirksgericht Baden

Par ordonnance du 13 décembre 1985, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les actions au porteur nos 197, 198, 199 et 200 d'une valeur nominale de fr. 250.- chacune, entièrement libérée, de la Société Moderna, Société Financière SA, à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (2094<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 13 décembre 1985

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 13 décembre 1985, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse de la Banque de l'Etat de Fribourg, no 13497, de fr. 22 000.-, intérêts 6 3/4%, au porteur, émise le 16 septembre 1981, échéant le 16 septembre 1984 avec les coupons au 16 septembre 1983 et au 16 septembre 1984 attachés.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (2095<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 13 décembre 1985

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 16 décembre 1985, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les obligations de caisse suivantes en faveur du porteur de la Banque Procrédit:

- 04-77301 de fr. 1000.-, intérêts à 5%, émise le 7 novembre 1983, échéant le 7 novembre 1988;
- 04-78855 de fr. 1000.-, intérêts à 5%, émise le 30 décembre 1984, échéant le 30 décembre 1987;
- 04-79022 de fr. 1000.-, intérêts à 5 1/4%, émise le 1er avril 1985, échéant le 1er avril 1988;
- 04-79025 de fr. 1000.-, intérêts à 5 1/4%, émise le 18 avril 1985, échéant le 18 avril 1988;

toutes avec les coupons attachés.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire dans le délai de six mois, à compter de la première publication, au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (2093<sup>3</sup>)

1700 Fribourg, le 16 décembre 1985

Le greffier:  
P. Brouchoud

### Premier avis

Par décision du lundi 9 décembre 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des 97 actions nominatives d'une valeur nominale de fr. 48 500.-, de la société Plantronics SA, Genève, réunies en un certificat no 1, de le produire et le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans un délai de six mois à compter de la première publication de la sommation, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant et les dividendes sous la menace de devoir payer deux fois. (2091<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 9 décembre 1985

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal de l'arrondissement du Lac a autorisé la sommation suivante des titres déclarés disparus:  
30 actions nominatives de fr. 1000.- chacune, de la société Uni-Fix AG, avec siège à Villarepos, portant les nos 71 à 100.

Le ou les détenteurs inconnus sont sommés de produire ces actions dans un délai de six mois à compter de la première publication au greffe du Tribunal du Lac à Môtat, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (1826<sup>3</sup>)

3280 Morat, le 24 octobre 1985

Le président du Tribunal:  
Josef Hayoz

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 20 giugno 1985,  
in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore dell'azione al portatore n. 35 di nominali fr. 1000.-, emessa dalla Pulicasa SA, Lugano, in data 2 aprile 1971, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto cominatoria di ammortamento. (2096<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 16 dicembre 1985

Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Par ordonnance du 13 décembre 1985, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation des deux hypothèques en faveur du porteur grevant collectivement les art. 80b, 81, 89, 706, 80a, 23, 704, 705, 131, 132, 133, 274, 275 du registre foncier de la commune d'Ecuvillens-Posieux, propriété de M. Fritz Beyeler, fils d'Ernest, à savoir:

- a. hypothèque du 29 juillet 1943, intérêt maximum 5 1/2%, de fr. 21 000.- premier rang;
- b. hypothèque du 16 juin 1944, intérêt maximum 5 1/2%, de fr. 9000.- deuxième rang.

1700 Fribourg, le 13 décembre 1985

Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du lundi 16 décembre 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation des 40 actions nominatives nos 1621 à 1650 et 3516 à 3525 avec coupons no 3 et suivants de fr. 1000.- chacune, de la Sipla ayant son siège à Genève. (2097)

1200 Genève, le 16 décembre 1985

P. Guillot, greffier

Par jugement du 17 décembre 1985 rendu par le président I eo du Tribunal du district de Moutier, en application de l'art. 870 CCS, la cédule hypothécaire suivante a été annulée:

cédule hypothécaire de fr. 14 500.-, au taux de 6%, au profit de M. René Meyer, à Tavannes, inscrite le 5 juin 1959, à série IIIg, no 3915, grevant en 2e rang, après un privilège de fr. 10 200.-, l'immeuble feuillet no 276 de Tavannes d'une contenance de 5 a 12 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 50 000.-, appartenant à M. René Meyer. (2099)

2740 Moutier, le 17 décembre 1985

Le président I eo du Tribunal:  
Gfeller

Par jugement du 17 décembre 1985 rendu par le président I eo du Tribunal du district de Moutier, en application de l'art. 870 CCS, la cédule hypothécaire suivante a été annulée:

cédule hypothécaire de fr. 18 840.-, au taux de 6,5%, au profit de M. Gottfried Nyffeler, à Champoz, inscrite le 26 janvier 1971, à série IIIg, no 9323, grevant en 2e rang, après un privilège de fr. 13 500.-, et collectivement les immeubles feuillets no 28, 137 et 140 de Champoz d'une contenance de 1 ha 67 a 14 m<sup>2</sup> et d'une valeur officielle de fr. 47 490.-, appartenant à M. Gottfried Nyffeler. (2100)

2740 Moutier, le 17 décembre 1985

Le président I eo du Tribunal:  
Gfeller

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Novaluxeon Institut für aussersinnliche Kommunikation AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Novaluxeon Institut für aussersinnliche Kommunikation AG, mit Sitz in Basel, hat am 17. Dezember 1985 die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses beim Liquidator, Rudolf Widmer, Hunzikerstrasse 6, 5000 Aarau, anzumelden. (A3338<sup>3</sup>)

5000 Aarau, den 20. Dezember 1985

Novaluxeon Institut für aussersinnliche  
Kommunikation AG in Liquidation  
Der Liquidator: Rudolf Widmer

### Airpag Aktiengesellschaft, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. November 1984 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator F. A. Hof, c/o Airpag Aktiengesellschaft in Liq., Delsbergerallee 78, 4018 Basel, anzumelden. (A 3343<sup>3</sup>)

4018 Basel, den 20. Dezember 1985

Der Liquidator:  
Friedrich A. Hof

## Emilzsetten SA in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 11. Dezember 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 27. März 1986 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A3339<sup>3</sup>)

7000 Chur, den 20. Dezember 1985

Die Liquidatoren

## Finmonte S.A., Gerlafingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Ernst Felchlin, c/o Von Roll AG, Gerlafingen, anzumelden. (A3339<sup>3</sup>)

4563 Gerlafingen, den 17. Dezember 1985

Für die Liquidatoren:  
Dr. Ernst Felchlin

## Planstar Planungs + Bauträger AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 21. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Heinrich A. Müller, Rainstrasse 38a, 8808 Pfäffikon SZ, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A3342<sup>3</sup>)

8808 Pfäffikon SZ, den 16. Dezember 1985

Der Liquidator:  
Heinrich A. Müller

## Conditif AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Conditif AG in Liquidation, Zug, wird gemäss Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 267 vom 15. 11. 1985, S. 4296, von Amtes wegen gelöst. Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 742 Abs. 1 OR, aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. G. Zabratzky, Chalenstrasse 37, 8123 Ebmatingen, mit Begründung anzumelden. (A3337<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 17. Dezember 1985

Der Liquidator

## Inter Work Service AG, Zürich

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Inter Work Service AG, Zürich, vom 23. Juli 1985, sowie der Verwaltungsrat der Professional TTF Stellenvermittlungs AG, Zürich, vom 27. Juni 1985, haben die Fusion der Inter Work Service AG mit der Professional TTF Stellenvermittlungs AG, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Aktiven und Passiven der Inter Work Service AG sind demzufolge mit Wirkung ab 30. Juni 1985 auf dem Wege der Universalzession auf die Professional TTF Stellenvermittlungs AG übergegangen.

Den Gläubigern der Inter Work Service AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Inter Work Service AG ohne weiteres auf die Professional TTF Stellenvermittlungs AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Professional TTF Stellenvermittlungs AG anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A3341<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 16. Dezember 1985

Professional TTF Stellenvermittlungs AG  
Der Verwaltungsrat

## Platama AG in Liquidation, Dietlikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Platama AG vom 16. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Spichtig Treuhand AG, Ausstellungsstrasse 88, 8031 Zürich, anzumelden. (A 3344<sup>3</sup>)

8031 Zürich, den 16. Dezember 1985

Die Liquidatorin

**Boliden Chemtrade Petrochemicals AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der obgenannten Firma beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen Monatsfrist, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs, beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. A. Bühler, Utoquai 39, 8008 Zürich, anzumelden. (A 3340<sup>1</sup>)

8008 Zürich, den 17. Dezember 1985

Der Liquidator:  
Rechtsanwalt Dr. A. Bühler

**Iduna Finanz-, Beteiligungs- und Verwaltungs-AG in Liq., Baar**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an den Liquidator, Herrn Dr. Andreas Huber, Dreikönigsstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 3356<sup>3</sup>)

8002 Zürich, den 17. Dezember 1985

Iduna Finanz-, Beteiligungs-  
und Verwaltungs-AG in Liq.  
Der Liquidator

**Carlo Steffen Design et Architecture SA, Carouge**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 6 décembre 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains de la liquidatrice, la Fiduciare P.-E. Fonjallaz Experco SA, Grand-Pré 72, case postale, 1211 Genève 18, jusqu'au 28 février 1986, sous peine de forclusion. (A 3343<sup>9</sup>)

1211 Genève 18, le 16 décembre 1985

La liquidatrice

**Gold Fields Holding SA (Gold Fields Holding AG) (Gold Fields Holdings Ltd) en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1985, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Gold Fields Holding SA (Gold Fields Holding AG) (Gold Fields Holdings Ltd) en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes d'ici au 31 janvier 1986, auprès de Mes Lenz, Schlupe, Briner & de Coulon, avocats, Grand'Rue 25, 1211 Genève 11. (A 3346<sup>9</sup>)

1211 Genève 11, le 16 décembre 1985

Les liquidateurs

**Editions d'Art de l'Atelier S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision du 11 novembre 1985 la société Editions d'Art de l'Atelier S.A., dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire, par écrit, leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication, accompagnées des pièces justificatives, à la Société Suisse de Revision, succursale de Genève, liquidatrice de la société (case postale 775, 1211 Genève 1). (A 3347<sup>3</sup>)

1211 Genève 1, le 18 décembre 1985

La liquidatrice:  
Société Suisse de Revision

**Cefelec Distribution SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1985, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue Charles-Bonnet 2, c/o Mes Magnin et Dunand, avocats. (A 3348<sup>3</sup>)

1200 Genève, le 20 décembre 1985

Le liquidateur

**Société immobilière du Chemin de Boston 23 S.A. en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 novembre 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, chez le Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago S.A., à Pully, avenue du Général-Guisan 111. (A 3280<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, le 5 décembre 1985

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago

**Société Immobilière Helvétia en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur M. Jean-Pierre Défago, chez le Cabinet Fiscal Jean-Pierre Défago S.A., à Pully, avenue du Général-Guisan 111. (A 3279<sup>9</sup>)

1000 Lausanne, le 5 décembre 1985

Le liquidateur:  
Jean-Pierre Défago

**Centrale Thermique de Vouvy S.A. (CTV), Lausanne**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

**Première publication**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires, du 16 décembre 1985, a décidé de réduire le capital social de fr. 50 000 000.- à fr. 10 000 000.- par réduction de la valeur nominale de chacune des 5000 actions de fr. 10 000.- à fr. 2000.-, ceci pour rembourser une part du capital social aux actionnaires.

Centrale Thermique de Vouvy S.A. (CTV) informe ses créanciers que, dans un délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis, conformément aux dispositions légales, ils pourront produire, par écrit et avec pièces justificatives, leurs créances auprès de la société, case postale 1048, 1001 Lausanne, pour être désintéressés ou garantis. (A 3345<sup>2</sup>)

1001 Lausanne, le 16 décembre 1985

Centrale Thermique de Vouvy S.A. (CTV)

**Metaverpa SA en liquidation, Monthey**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 novembre 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à M. P. A. Pousaz par Fiduciaire Fiduva SA, rue des Bourguignons 4, 1870 Monthey ou à Me Jean-François Martin, avocat, avenue Jules-Crossnier 16, 1206 Genève. (A 3179<sup>9</sup>)

1870 Monthey, le 6 décembre 1985

Les liquidateurs

**Laref SA, Cadempino**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la radiazione dal registro di commercio.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore della società Avv. Antonio Galli, via Ginevra 4, Lugano. (A 3355<sup>3</sup>)

6901 Lugano, il 16 dicembre 1985

Il liquidatore:  
Avv. Antonio Galli

**Immobiliare Gueca S.A., Lugano**

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

**Prima pubblicazione**

Con verbale notorile della sua assemblea generale straordinaria del 12 dicembre 1985 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 400 000.- a fr. 250 000.- mediante rimborso agli azionisti e annullamento di 150 azioni al portatore da fr. 1000.- ciascuna.

I creditori eventuali della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi alla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, presso il notaio Avv. Giampiero Berra, a Lugano, via Dogana Vecchia 2. (A 3354<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 20 dicembre 1985

Per il consiglio di amministrazione  
L'amministratore unico: Dott. Giuseppe Camozzi

**Poliex S.A. in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Giorgio Bernardoni, c/o Confinanz S.A., via Nassa 38, Lugano. (A 3350<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 20 dicembre 1985

Il liquidatore:  
Avv. Giorgio Bernardoni

**Sopargi S.A. in liquidazione, Giubiasco**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1985, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Giorgio Bernardoni, c/o Confinanz S.A., via Nassa 38, Lugano. (A 3351<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 20 dicembre 1985

Il liquidatore:  
Avv. Giorgio Bernardoni

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 2/3 dicembre 1985 dell'Avv. Hans H. Hochstrasser, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto Warner Winston Peter, cittadino americano, qdm Adolf, nato a Berlino il 21 aprile 1907, già domiciliato a Lugano, deceduto a Viganello il 22 gennaio 1985, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 3353<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 13 dicembre 1985

Per la pretura del distretto di Lugano  
Il segretario assessore: M. Rossini

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura del distretto di Lugano in relazione all'istanza 2/3 dicembre 1985 dell'Avv. Giorgio Moroni-Stampa, Lugano, diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto Rezzonico Pietro, qdm Antonio, nato a Savosa il 29 marzo 1901, attinente di Chiasso, deceduto a Savosa il 18 ottobre 1985, ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A 3352<sup>3</sup>)

6900 Lugano, il 16 dicembre 1985

Per la pretura del distretto di Lugano  
Il segretario assessore: M. Rossini

**Antritt der Verlassenschaft**

Die Verlassenschaft des Kövy Lajos Arpad, 1922, von und in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 6. Februar 1985, ist von den gesetzlichen Erben:

1. Kara-Kövi Maria, 1917, Mindszent
2. Kövi-Valosin Etelka, 1893, Mindszent

unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A3335)

5400 Baden, den 17. Dezember 1985

Bezirksgericht Baden

**Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV**

Die Deltona AG, in Basel, ist zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzsmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 12. Februar 1986 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 3323)

4001 Basel, den 16. Dezember 1985

Handelsregisteramt Basel

## Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 13. Dezember 1985

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Art. 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Januar 1986, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	38.20	1102.12	12.50
0401.20	338.50	ex 1102.14	99.40
ex 0402.10	442.90	1701.20	22.20
ex 0402.10	281.70	1701.30	25.20
ex 0402.20	1097.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	162.40		
ex 0403.10	1209.10	1702.10	63.—
ex 0403.10	909.10	1702.16	17.20
ex 0403.12	660.60	1702.18	17.60
		1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	99.40		

II

Diese Änderung tritt am 1. Januar 1986 in Kraft.

13. Dezember 1985

Eidgenössisches Finanzdepartement:  
O. Stüch

## Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 13 décembre 1985

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'art. 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois de janvier 1986:

Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Número du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	38.20	1102.12	12.50
0401.20	338.50	ex 1102.14	99.40
ex 0402.10	442.90	1701.20	22.20
ex 0402.10	281.70	1701.30	25.20
ex 0402.20	1097.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	162.40		
ex 0403.10	1209.10	1702.10	63.—
ex 0403.10	909.10	1702.16	17.20
ex 0403.12	660.60	1702.18	17.60
		1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	99.40		

II

La présente modification entre en vigueur le 1er janvier 1986.

13 décembre 1985

Département fédéral des finances:  
O. Stüch

## Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 13 dicembre 1985

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'art. 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese di gennaio 1986 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	38.20	1102.12	12.50
0401.20	338.50	ex 1102.14	99.40
ex 0402.10	442.90	1701.20	22.20
ex 0402.10	281.70	1701.30	25.20
ex 0402.20	1097.90	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	162.40		
ex 0403.10	1209.10	1702.10	63.—
ex 0403.10	909.10	1702.16	17.20
ex 0403.12	660.60	1702.18	17.60
		1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	99.40		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° gennaio 1986.

13 dicembre 1985

Dipartimento federale delle finanze:  
O. Stüch

## Devisenkurse

Die für den Steuerstichtag 1. Januar 1986 massgebenden Devisenkurse können ab 8. Januar 1986 bis zum Erscheinen der amtlichen Kursliste über Tel. 031 61 71 72 erfragt werden (automatischer Telefonbeantworter).

Eidgenössische Steuerverwaltung  
Sektion Wertschriftenbewertung

## Cours des devises

Les cours des devises au 1er janvier 1986 pourront être obtenus, dès le 8 janvier 1986 jusqu'à la parution de la liste des cours, en composant le no de tél. 031 61 71 73 (répondeur automatique).

Administration fédérale des contributions  
Section d'estimation des titres

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion I in Lausanne

Bahnhof Zollikofen, Gemeinde Münchenbuchsee  
Ersatz der SBB-Unterführung Industriestrasse,  
Strecke Bern-Biel, km 7.592.

Diese Arbeiten umfassen zirka: - Aushubarbeiten 1000 m<sup>3</sup>  
- Schalungen 900 m<sup>2</sup>  
- Beton 400 m<sup>3</sup>  
- Armierungen 60 t

Bemerkung: Die Strassenbauarbeiten werden von der Einwohnergemeinde Münchenbuchsee gleichzeitig ausgeschrieben.

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, können die Pläne einsehen und erhalten diese und die Submissionsunterlagen ab 6. Januar 1986 von der Sektion Brückenbau GD, Mittelstrasse 43, Büro 409, 3030 Bern. Die von den Unternehmungen verlangten Pläne werden zum Preise von Fr. 25.- abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «PI Industriestrasse Zollikofen» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 1044, 1001 Lausanne, bis spätestens 3. Februar 1986 zu senden. Sie bleiben bis Ende 1986 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote, mit freiem Zutritt, erfolgt am 6. Februar 1986, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 221, avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am 16. Januar 1986 statt. Zusammenkunft im Wartsaal des Bahnhofs Zollikofen um 9.15 Uhr. (M 437)

## Der Grosshandelspreisindex im November 1985

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex blieb im November 1985 mit 178,7 Punkten (1963 = 100 Punkte) im Vergleich zum Vormonat unverändert. Inert Jahresfrist resultierte ein Indexanstieg um 1,0%, nachdem im Oktober 1985 eine Zuwachsrate von 0,9% und im November des Vorjahres eine solche von 3,3% registriert worden war. Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise franko verzollt ab Schweizerzrenze.

Obwohl der Totalindex im November 1985 gegenüber dem Vormonat stabil blieb, gab es bei den einzelnen Gruppen Preisänderungen. Einen Indexanstieg wiesen die Gruppennennungen der Energieträger und Hilfsstoffe (+0,9%) und der Konsumgüter (+0,4%) auf, während innerhalb der Gruppe der Rohstoffe und Halbfabrikate (-0,4%) tiefere Preise überwogen. Nach Herkunft blieben die Inlandwaren unverändert und bei den Importwaren ergab sich ein Indexanstieg um 0,1%.

Ausschlaggebend für den Anstieg des Gruppenindex für Energieträger und Hilfsstoffe waren steigende Preise für Brennstoff, Dieseltreibstoff und Heizöl. Innerhalb der Gruppe der Konsumgüter wurden Preisauflagen für Kaffee, Speisekartoffeln, Gemüse, Kernobst und Eier durch tiefere Preise für Zitrusfrüchte und Tee etwas abgeschwächt. Die Rückbildung des Gruppenindex für Rohstoffe und Halbfabrikate ist auf tiefere Preise für Ölfrüchte, Kakao, Malz, Lederrohstoffe, Spinnstoffe, Garne, Zellulose, Grosspapiersäcke, Schrott und Altheisen, Stahlbleche, rostfreien Stahl sowie für die Nicht-Eisenmetalle zurückzuführen. Demgegenüber wurden höhere Preise für Futtermais, Stroh, Hopfen und Seidengewebe gemeldet.

Der Zuwachs des Totalindex um 1,0% im Vergleich zum Vorjahresmonat ergab sich aus einem Anstieg des Preisniveaus für Energieträger und Hilfsstoffe um 2,2%, für Konsumgüter um 1,3% und für Rohstoffe und Halbfabrikate um 0,4%. Nach Herkunft resultierte bei den Inlandwaren ein Indexanstieg um 1,6% und bei den Importwaren ein Indexrückgang um 0,5%.

Für die nach Art der Waren im Grosshandelspreisindex berücksichtigten zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende November 1985 (Oktober 1985): Landwirtschaftliche Produkte 171,5 (170,2); Energieträger und Hilfsstoffe 272,5 (270,2); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 191,4 (191,5); Textilien 125,1 (126,6); Holz und Kork 167,3 (167,2); Papier und Papierwaren 159,0 (160,3); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 156,1 (156,8); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 153,7 (153,7); Baustoffe, Keramik und Glas 230,3 (230,2); Metalle und Metallwaren 185,9 (187,1).

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## L'indice des prix de gros en novembre 1985

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, n'a pas varié en novembre 1985 par rapport au mois précédent, restant ainsi à 178,7 points sur la base de 100 en 1963. D'une année à l'autre, l'indice a augmenté de 1,0%, après avoir connu un taux d'accroissement de 0,9% en octobre 1985 et de 3,3% en novembre de l'année dernière. L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix de produits énergétiques, de matières premières, de produits semi-fabriqués et de biens de consommation. Sont déterminants, en l'occurrence, les prix à partir du producteur pour les marchandises indigènes et les prix «franco dédouanés frontière suisse» pour les matières importées.

Bien que l'indice général soit resté stationnaire en novembre 1985 par rapport au mois précédent, des variations de prix se sont produites dans les différents groupes. Ainsi, les indices des groupes produits énergétiques et connexes (+0,9%) et biens de consommation (+0,4%) ont augmenté, alors qu'à l'intérieur du groupe matières premières et produits semi-fabriqués (-0,4%) les prix en baisse ont prédominé. Selon la provenance des marchandises, l'indice est resté inchangé pour les marchandises indigènes, mais il a progressé de 0,1% pour les marchandises importées.

L'indice du groupe produits énergétiques et connexes a avancé principalement sous l'effet de prix en hausse pour le bois de chauffage, le carburant Diesel et le mazout. Dans le groupe des biens de consommation, les hausses de prix enregistrées pour le café, les pommes de terre de table, les légumes, les fruits à pépins et les œufs ont été quelque peu atténuées par les diminutions de prix notées pour les agrumes et le thé. Le repli de l'indice du groupe matières premières et produits semi-fabriqués résulte de prix en baisse pour les fruits oléagineux, le cacao, le lait, les peaux, les fibres textiles, les fils, la cellulose, les sacs en papier à grande contenance, les débris métalliques et la ferraille, les tôles d'acier, l'acier inoxydable et les métaux non ferreux; par contre, des augmentations de prix ont touché le maïs fourrager, la paille, le houblon et les tissus de soie.

La hausse de 1,0% que l'indice général a subie par rapport au même mois de l'année précédente s'explique par la montée du niveau des prix, qui s'est chiffrée à 2,2% pour les produits énergétiques et connexes, à 1,3% pour les biens de consommation et à 0,4% pour les matières premières et produits semi-fabriqués. D'après la provenance des marchandises, l'indice a, d'une année à l'autre, avancé de 1,6% pour les marchandises indigènes, mais reculé de 0,5% pour les marchandises importées.

Les indices des dix groupes de marchandises pris en compte selon leur genre dans l'indice des prix de gros se situent, à fin novembre 1985, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois d'octobre 1985): produits agricoles 171,5 (170,2); produits énergétiques et connexes 272,5 (270,2); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 191,4 (191,5); textiles 125,1 (126,6); bois et liège 167,3 (167,2); papier et articles en papier 159,0 (160,3); peaux, cuir, caoutchouc et articles en matières plastiques 156,1 (156,8); produits chimiques et connexes 153,7 (153,7); matériaux de construction, céramique et verre 230,3 (230,2); métaux et marchandises métalliques 185,9 (187,1).

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail



# AIR CANADA



Montreal, Kanada  
(A federal Crown corporation)

Vollständig im Besitz der kanadischen Regierung

## 6 1/4 %

Nachrangige  
Anleihe 1986ff  
von Sfr. 300 000 000

Der Erlös der Anleihe wird für allgemeine  
Geschäftszwecke verwendet werden.

Emissionspreis

## 100 %

+ 0.3 % eidg. Umsatzabgabe

Zeichnungsfrist  
bis 23. Dezember 1985,  
17.00 Uhr

Valoren-Nummer: 662 129

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Verenigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privalbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

Banca del Gottardo	Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) S.A.
Citicorp Bank (Switzerland) AG	Dalwa (Switzerland) S. A.
Deutsche Bank (Suisse) S.A.	Handelsbank N.W.
Kreditbank (Suisse) SA	Liechtensteinische Landesbank
	The Royal Bank of Canada (Suisse)

### Anleihebedingungen

Laufzeit:  
bis zur Liquidation der Air Canada

Titel:  
Inhabereobligationen zu Sfr. 5000  
und Sfr. 100 000

Lieferung:  
22. Januar 1986

Coupons:  
6 1/4 % p. a., fest für die ganze Laufzeit

Rückzahlung:  
- Spätestens bei der Liquidation der  
Air Canada  
- Air Canada hat das Recht, die Anleihe  
erstmalig per 22. Januar 2001 zu 102%  
und danach alle 5 Jahre jeweils am  
22. Januar zu 102% vorzeitig zurück-  
zuzahlen  
- Der Obligationär hat kein Kündigungs-  
recht

Kotierung:  
wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf,  
Lausanne und Zürich beantragt

Verkaufsbeschränkung:  
Kanada, USA

Besitzverhältnisse:  
Air Canada ist zu 100% im Besitz der kana-  
dischen Regierung. Es besteht jedoch keine  
Garantie für eine ständige oder gleichblei-  
bende Staatsbeteiligung

Der Prospektauszug wird am 20. Dezember  
1985 in deutscher Sprache in der «Basler  
Zeitung» und in der «Neue Zürcher Zeitung»  
sowie in französischer Sprache im «Journal  
de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche  
Prospekt liegt bei den Schaltern der nach-  
stehenden Banken zur Einsicht auf.

## Bergbahnen Flims AG

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 3. Januar 1986, um 16 Uhr, in den Gemeindegarten im Schulhaus Flims Dorf  
(gegenüber Sennerei).

Traktanden:

1. Bestellung des Büros der Generalversammlung.
2. Orientierung durch die Elektrowatt AG, Zürich, über ihren Bericht zur Frage des Aus-  
baukonzeptes der Bahnanlagen.
3. Stellungnahme des Verwaltungsrates zum Ausbaukonzept.
4. Diskussion über den Bericht der Elektrowatt AG und die Stellungnahme des Verwal-  
tungsrates.

Den Aktionären wird eine Kurzfassung des Berichtes der Elektrowatt AG mit der Einladung  
zur Generalversammlung zugestellt.

Der ausführliche Bericht der Elektrowatt AG mit den erarbeiteten statistischen, betriebli-  
chen und wirtschaftlichen Daten liegt im Direktionsbüro der Bergbahnen Flims AG zur  
Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bergbahnen Flims AG

## Scana-Holding AG, Regensdorf

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Dezember 1985 hat  
beschlossen, für das Geschäftsjahr 1984/85 auf dem Aktienkapital von 6 Mio Fr. eine Divi-  
dende von 6% auszuzahlen.

Zur Ausschüttung gelangt je Inhaberaktie zu nominal Fr. 500.- Nummern 1 bis 10 800.

6% Dividende für 1984/85	Fr. 30.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 10.50
Nettoauszahlung	Fr. 19.50

Die Coupons Nr. 15 können ab 14. Dezember 1985 bei folgenden Banken zur Erlösung  
eingereicht werden:

Schweizerischer Bankverein  
Zürcher Kantonalbank  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Volksbank  
Bank in Liechtenstein AG, Vaduz FL  
oder am Sitz unserer Gesellschaft  
Althardstrasse 195, 8105 Regensdorf

Regensdorf, den 14. Dezember 1985

Der Verwaltungsrat

## Namenaktien Luftseilbahnen Saas-Fee AG

(Valoren-Nummer 205 621)

### Bauzinszahlung

Für die bei der Kapitalerhöhung 1982 herausgegebenen Namenaktien wird für das  
Geschäftsjahr 1985 ein Bauzins von 5%, d.h. Fr. 25.- pro Namenaktie ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt unter Abzug der Verrechnungssteuer von 35% ab 3. Januar 1986  
durch die Schweizerische Bankgesellschaft Brig, gegen Vorweisung von Coupon Nr. 29.

Saas Fee, den 19. Dezember 1985

Der Verwaltungsrat

## Sociétés de Développement Régional

5 1/2 % Anleihe 1977-92 von SFr. 80 000 000

(Valoren-Nummer: 485 542)

Gemäss Ziffer 5 der Anleihebedingungen wird am 25. Januar 1986 eine weitere Til-  
gungsrate in Höhe von SFr. 8 000 000 zur Rückzahlung fällig. Anlässlich der am 12. De-  
zember 1985 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, vorgenommenen Ziehung  
wurden 1480 Obligationen zu SFr. 5 000 Nennwert und 6 Obligationen zu SFr. 100 000  
Nennwert ausgelost, wobei folgende Obligationen zur Rückzahlung per 25. Januar  
1986 bestimmt worden sind:

- alle Obligationen mit der Endzahl 1  
innerhalb des Nummernkreises Nr. 101-14 955

Die ausgelosten Obligationen können, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons  
per 25. Januar 1987 & ff. versehen, bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der auf  
den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.  
Nach dem 25. Januar 1986 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 48 000 000  
dieser Anleihe ausstehend.

Per 25. Januar 1983 bereits ausgeloste Obligationen:

- alle Obligationen mit der Endzahl 7
- alle Obligationen mit der Endzahl 3  
innerhalb des nachstehenden Nummernkreises  
Nr. 1-100, Obligationen zu SFr. 5 000 Nennwert

Per 25. Januar 1984 bereits ausgeloste Obligationen:

- alle Obligationen mit der Endzahl 3  
innerhalb des Nummernkreises Nr. 101-14 955

Per 25. Januar 1985 bereits ausgeloste Obligationen:

- alle Obligationen mit der Endzahl 6
- alle Obligationen mit der Endzahl 1  
innerhalb des nachstehenden Nummernkreises  
Nr. 1-100, Obligationen zu SFr. 5 000 Nennwert

Basel, im Dezember 1985

## Citicorp Bank (Switzerland)

is pleased to announce its new name

## Citicorp Investment Bank (Switzerland)

Bahnhofstrasse 63  
8021 Zurich  
Tel. (01) 205 71 71

16, quai General-Guisan  
1204 Geneva  
Tel. (022) 20 55 16

22, Av. Mon-Repos  
1002 Lausanne  
Tel. (021) 20 58 11

Corso Pestalozzi 9  
6901 Lugano  
Tel. (091) 23 26 21

Telex for all branches: 815 114

The change is effective from  
January 1, 1986

**CITICORP INVESTMENT BANK**

## Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki Finlande

avec le cautionnement solidaire de la République de Finlande

**Emprunt 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% 1977-1992 de fr.s. 20 000 000**

(Numéro de valeur 472 427)

### Amortissement 1985

Conformément à la clause 3 des conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 1 250 000.-. Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 11 250 000.-.

Genève, le 16 décembre 1985

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Banque Extérieure d'Algérie, Alger

**Emprunt à taux variable 1979-1989 fr.s. 50 000 000**

(Numéro de valeur 626 558)

Les obligations porteront intérêt à 5% p.a. durant la période du 18 décembre 1985 au 18 juin 1986 (coupon no 14 payable le 18 juin 1986), soit un intérêt de fr.s. 25.- par fraction de nominal fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Caisse Centrale de Coopération Economique (C.C.C.E.), France

**Emprunt 1980-2000 de fr.s. 100 000 000  
à taux variable**

(Numéro de valeur 474 995)

Le taux d'intérêt de l'emprunt sus-mentionné a été fixé à 5% pour la période du 22 décembre 1985 au 22 décembre 1986, soit fr.s. 268.75 pour le coupon no 6 (obligation de fr.s. 5000.- nominal), payable le 22 décembre 1986.

Genève, le 20 décembre 1985

Par ordre:  
Crédit Lyonnais

## Sunshine Aviation SA, Lugano

Gli azionisti sono convocati alla

### assemblea generale straordinaria

che si terrà mercoledì 15 gennaio 1986, alle ore 14, presso il Palazzo dei Congressi di Lugano, Sala C, sez. 1.

Ordine del giorno:

1. Modifica art.12 degli statuti.
2. Nuove nomine nel consiglio d'amministrazione.
3. Eventuali.

Lugano, il 17 dicembre 1985

Il consiglio d'amministrazione

## Prepoggio SA, in liquidazione, Lugano

### Convocazione assemblea generale straordinaria

I Signori azionisti sono convocati in assemblea generale straordinaria il 30 dicembre 1985, alle ore 10, presso lo Studio legale Avv. Giorgio Naef, corso Elvezia 4, Lugano, per decidere sul seguente

Ordine del giorno:

1. Nomina del presidente del giorno.
2. Dimissioni liquidatori e conseguenti nomine nuovi liquidatori.
3. Trasferimento recapito.
4. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea gli azionisti dovranno depositare nel momento della stessa, le azioni o un certificato di deposito di una banca.

Lugano, il 16 dicembre 1985

Liquidatori

## Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Budgets de ménages des salariés en 1975

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remonte aux années 1936 et 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles existant entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, la revenu, la taille du ménage, la région de domicilia ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifia certainement un compte rendu minutieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes apporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envol contre versement préalable sur la copie de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

## Notifica di disposizioni testamentarie

Il sottoscritto notaio Ginetta Pons-Martinola in Lugano notifica di aver pubblicato in data 11 dicembre 1985 avanti al pretore di Mendrisio-nord, Mendrisio, le disposizioni testamentarie lasciate dalla defunta

### Anna Maria Bernasconi

1902, qdm. Policarpo Giovanni, da Novazzano, già domiciliata in Novazzano.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie al sensi dell'art. 558 CCS all'erede legittimo conosciuto ma di ignota dimora:

### Cesare Cornelio Bernasconi

qdm. Policarpo Giovanni, nato a Novazzano il 17 settembre 1904 (o al suoi eventuali discendenti), fratello della defunta.

La detta persona è resa attenta sulle conseguenze dell'art. 559 cpv. 1 CCS che prevede quanto segue: «Trascorso un mese dalla comunicazione, gli eredi istituiti, i cui diritti non siano espressamente contestati dagli eredi legittimi o dai beneficiari di una disposizione anteriore, possono ottenere una dichiarazione dell'autorità, nel senso che essi sono riconosciuti eredi, riservate le azioni di nullità e di petizione di eredità.»

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno essere inoltrate alla pretura di Mendrisio-nord, Mendrisio, entro il termine di un mese dalla terza pubblicazione.

Lugano, il 18 dicembre 1985

Il notaio:  
Ginetta Pons-Martinola

## Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 01.136381.3 der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 13. Dezember 1985

Ersparniskasse Biel

## Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

Sparheft Nr. 1.181.700.03

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seinen Anspruch innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Wir übernehmen zuverlässig und zu angemessenen Tarifen

## Kontrollstellenmandate Firmendomizile Buchhaltungen Lohnbuchhaltungen Steuerberatungen

Wobmann Treuhand AG  
Löwenstrasse 11  
8001 Zürich, Telex 814 225  
Tel. 01 211 36 49/211 48 40

Seit  1928

## Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkassos im In- und Ausland

Verlustschemelverwertung

**Credita**

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

## Jaeger & Bosshard SA détruit vos vieux ordinateurs

Nous achetons tout matériel électronique destiné à la casse. Sécurité et discrétion assurées.

Renseignez-vous au  
tél. 022 42 34 44 ou 42 34 43

## Annulation de titres

Les actions suivantes sont annulées:

50 actions Néon-ABC SA, Lausanne, nominatives no 1 à 48 au nom de M. Erwin Peneveyre no 49 au nom de M. Georges Peneveyre no 50 au nom de M. Henri Bailly

25 actions Neonsud SA, Lugano, au porteur no 1 à 22, no 46 à 48.

Ces titres ne portent aucun coupon.

Cette décision d'annulation a été prise ensuite du vol de ces titres en date du 13 novembre 1985.

Erwin Peneveyre, administrateur

**SVR**  
MORISSE & COURMAYEUR  
MORISSE & COURMAYEUR

## L'expérience et la compétence engendrent la confiance

Vous êtes **propriétaire**, institutionnel ou privé, nous mettons à votre disposition:

- **service technique** (entretien des bâtiments, réparations, rénovations)
- **service location** (nos collaborateurs connaissent bien les appartements et sont en mesure de renseigner les locataires dans les moindres détails)
- **service juridique et contentieux** (conseils et assistance)
- **service comptabilité** (situations instantanées, sur simple demande, bouclements trimestriels ou semestriels, virements mensuels des disponibles; budgets.)

## Vous êtes copropriétaire

- Notre département spécialisé «administration de PPE», dirigé par un juriste, vous aidera à résoudre les problèmes spécifiques de ce domaine particulièrement complexe, tout en assurant une existence harmonieuse à votre résidence.

## Vous êtes locataire

- Vous découvrirez la qualité de l'accueil que nous vous réserverons, car pour Furer SA, le locataire, c'est le partenaire considéré dont les intérêts doivent être sauvegardés au même titre que ceux des propriétaires, en toute équité.

Si vous désirez des renseignements sur nos références, nos activités (qui s'étendent à l'ensemble du territoire vaudois), notre système de gestion entièrement informatisée et télétraitée, M. Philippe Furer se fera un plaisir de vous en entretenir.

Une tradition, une gestion, une éthique.

**FURER SA**  
DES 1899 **VEVEY**  
Tél. 021/52 64 56 Av. J.-J. Rousseau 4  
1800 Vevey



Inserate erschliessen  
den Markt